

THE  
GOVERNMENT GAZETTE,

1876.

VOLUME XXXVII.



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

১৮৭৬।

(28)

Calcutta:

PRINTED AT THE BENGAL SECRETARIAT OFFICE.

1877.

# LIL-K.8

## CONTENTS.

### PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

#### LEGISLATIVE DEPARTMENT.

No.	Date.	Subject.	Page.
1876.			
8	February 29	An ordinance to empower the Government of Bengal to prohibit certain dramatic performances	44
17	August 22	An Act to amend the law relating to certain appointments to the Council of India	162

#### HOME DEPARTMENT.

1876.			
95	April 12	Education.—Fellows of the University of Calcutta ...	80
139	May 12	The affiliation of the Cuttack College to the Calcutta University authorized ...	100
1607	October 16	The Hon'ble Sir H. W. Norman nominated president of the Viceroy's Council during His Excellency's visit to certain parts of India; and his powers ...	194

#### REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE.

1876.			
189	July 11	The West India Pilot, Vol. II., shall form part of the obligatory equipment of emigrant vessels sailing from the ports of Calcutta, Madras, and Bombay ...	130
319	November 28	Emigration.—Substitution of a new rule for Rule 82 of the emigration rules in force at the ports of Madras and Bombay and for Rule 75 of those in force at the port of Calcutta ...	214
330	" 30	Inland Customs.—The extension to all districts of the Patna Division the provisions of section 3, Chapters III and IV (omitting sections 15 and 23) and Chapters V and VI of Act VIII of 1875, except so far as the same relate to sugar ...	214

#### FOREIGN DEPARTMENT.

1876.			
631P	March 8	The "inner line" under Regulation V of 1873 in the district of Durrang; all British subjects prohibited from going beyond it without a pass ...	56
723P	" 21	The title of "Rai Bahadur" conferred on Shadun Chunder, Honorary Extra Assistant Commissioner in Assam, as a personal distinction ...	66
781P	" 22	The title of "Rai Bahadur" conferred on Babu Durga Narayan Banerjee of the Bengal Postal Department ...	66
1502P	June 22	The title of "Rai" conferred on Baboo Jadunath Mookerjee, Government Pleader, Hazareebagh ...	122
1891P	August 18	Proclamation of an Imperial Assemblage to be held at Delhi for proclaiming the Queen's new title of "Empress of India;" the Act respecting the Title, and other correspondence relating thereto ...	150

## STAR OF INDIA.

No.	Date.	Subject.	Page.
	1876.		
69	April 14	Mahomad Ali Asghar Ali Khan of Rampore made companion of the Most Exalted Order of the Star of India	86

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## ACCOUNTS.

	1876.	
191	January 12	No loan of public money bearing a less rate of interest than $4\frac{1}{2}$ per cent. to be made under the provisions of any special law See Part II, p. 104.

## SEPARATE REVENUE—CUSTOMS.

	1876.		
190	January 13	Articles such as China clay, &c., imported for use in the manufacture of paper exempted from the whole of the duties of customs under the Indian Tariff Act	16
101	May 12	The duty on wines produced in Greece, Austria, and Hungary, and imported into British India, declared to be one rupee per imperial gallon	100
791	June 9	"The transhipment of Goods Act, 1873," extended to the Port of Chittagong	114

## LEAVE AND ALLOWANCES.

	1876.		
29	January 6	A public officer entitled to travelling allowance shall have reimbursed to him the amount he pays for any excess distance	10
274	„ 14	How an applicant for furlough should obtain a medical certificate and the form of the latter. To be substituted for the first paragraph of rule 2 (b) of section 28 of the Civil Leave Code	14
712	February 4	A gazetted officer, returning to duty, must report his return to the local Government, or, if employed directly under the Government of India, to that Government. To be substituted for Rule 3 under section 27 of the Civil Leave Code	30
771	„ 10	A personal allowance to a public servant shall be diminished by any amount by which his salary may be increased, and shall cease when his salary is increased by an amount equal to his personal allowance. Exception	34
1157	„ 25	The cancellation of certain words in exceptions 2 and 3 to section 25 of the Acting Allowance Code	48
1453	March 9	Insertion of certain words in section 20 (b) of the Acting Allowance Code, and the addition of a note to the "explanation" of that section	58
1561	„ 17	A gazetted uncovenanted officer may draw travelling allowance when temporarily absent from his head-quarters on duty, at 4 annas a mile	62
1936	„ 31	A note added to the Form in Appendix to Supplement F of the Civil Leave Code	70
2191	April 13	A new clause inserted as clause (f) under section 7 of the Civil Leave Code. Who is meant by "Accountant General"?	80
2193	„ 13	What subsidiary leave of absence is intended for. Note to be inserted under the heading of Chapter V of the Civil Leave Code; and a new rule to be substituted for rule 3 of section 18 of the Civil Leave Code	86
44	May 4	The term "tentage" to be applied only to an allowance made to enable an officer to provide tents, and not to any form of travelling allowance	94
295	„ 18	Addition to section 25 of the Acting Allowance Code	104
385	„ 18	Addition to the instructions for filling up forms of last-pay certificates in Appendix A to the Civil Leave Code	104

## PART I.]

## CONTENTS.

iii

No.	Date.	Subject.	Page.
	1876.		
659	May	31 Allowance of an officer absent on extraordinary leave in extension of furlough. This rule substituted for section 20 (d) of the Civil Leave Code ...	110
683	June	1 Absence after the end of leave of an officer does not operate as a break of continuous active service as defined in section 7 (c). This inserted as rule 6 (a) under section 27 of the Civil Leave Code ...	110
875	,	9 Rule respecting the conversion of leave without allowances into continuation of leave on medical certificate. To be inserted as rule 1 under section 14 of Supplement F to the Civil Leave Code ...	114
1029	,	16 "These allowances are local allowances."—This to be inserted as a note under section 37 (b), Acting Allowance Code ...	118
1290	,	30 The charge allowance of a Subordinate Judicial Officer, in charge of a District Judge's office, or of an officer in charge of a Political Agency, fixed at Rs. 150 a month. This to be substituted for exception (1) under section 25 of the Acting Allowance Code ...	122
1304	,	30 A local allowance may be drawn by an officer on privilege leave, if not drawn by his <i>locum tenens</i> . To be inserted under section 24 of the Civil Leave Code. Addition to rule 2 under section 7 (d) of the Code ...	122
1333	,	30 An officer transferred from one office to another at the same station is allowed one day's joining time. To be inserted in Chapter VIII of the Civil Leave Code ...	122
1562	July	14 An advance of pay may be granted to an officer taking privilege leave whose salary is less than Rs. 200 a month. To be inserted as rule 1, section 12, Supplement F, Civil Leave Code ...	130
1563	,	14 A military officer applying for leave of absence on medical certificate should communicate his intention to his immediate departmental superior &c. To be inserted as Rule 4 (a) under section 28 of the Civil Leave Code ...	130
2595	August	31 An officer taking privilege leave whose salary is less than two hundred rupees, may receive an advance not exceeding two months' salary. Proviso. This is to be substituted for Rule 1 under section 12 of Supplement F to the Civil Leave Code ...	164
2826	September	14 An officer not joining his new appointment within the joining time is entitled to no allowances, and ceases to have a lien on any appointment. Proviso. To be inserted as Rule 10 in Chapter VIII of the Civil Leave Code ...	172
2914	,	15 The salary and absentee allowances of a Lieutenant-Governor on leave on medical certificate. To be substituted for section 1 of Supplement A to the Civil Leave Code ...	172
2916	,	15 All allowances to public officers from Provincial funds are, in the absence of express sanction of the Government of India to the contrary, to be subject to the rules regulating the grant of such allowances from imperial revenues ...	172
3022	,	22 The travelling allowance of an officer in the receipt of a fixed monthly or daily travelling allowance, for a duly authorized journey, on public duty. A "public conveyance" defined ...	176
3147	,	29 The "usual subsidiary leave" covers subsidiary leave under clause (a) and clause (b). This to be inserted as Rule 9 under section 18 of the Civil Leave Code ...	182

## PAY AND ALLOWANCES.

3511	October	20 Service by an uncovenanted medical officer in the permanent medical charge of the chief civil station of a district, shall not, by any subsequent breaks, be forfeited towards the periodical increments of pay. Exceptions. This rule applies also to honorary surgeons and other members of "apothecary" class ...	196
------	---------	---	-----

## TRAVELLING ALLOWANCES.

3498	,	20 Travelling allowance of a non-gazetted officer for joining a gazetted office shall be that which he would draw if he were a gazetted officer ...	196
3660	,	27 An officer absent without leave may be exempted by the Local Government from loss of appointment, which may, in the case of an uncovenanted civil servant, grant as much as it thinks fit of any allowances during subsidiary leave. To be substituted for Rule 6 under section 27 of the Civil Leave Code ...	200

No.	Date.	Subject.	*Page.
	1876.		
2687	November 17	The salary of an officiating Lieutenant-Governor is to be regulated in the same way as the salary of a temporary Member of Council. To be inserted as rule 1, section 33 of the Acting Allowance Code ... ... ...	204
2748	,, 23	How to calculate a period in "calendar months." Case (g) under section 7 of the Civil Leave Code ... ... ...	208
		ACTING ALLOWANCE CODE. Errata in note under section 7 ...	222

## EXPENDITURE.

1876.

2247	August 18	Sea Customs Revenue shall be administered in the Department of Revenue, Agriculture and Commerce, and all communications relating thereto to be addressed to that Department ...	154
------	-----------	--	-----

## PENSIONS AND GRATUITIES.

1876.

181	January 13	A life pension not exceeding Rs. 20, a year may be commuted at the rates shown in the table printed as Appendix F. Limitations and exceptions. To be substituted for Section 90 of the Civil Pension Code ... ... ...	16
440	,, 28	The services of an inferior servant, or a police officer below the rank of head constable, if fit for light work, may be retained till his pension or gratuity is sanctioned. Proviso. To be added to Rule 1, Section 52 of the Civil Pension Code ...	26
2068	April 7	Service in the Railway Police on the East Indian Railway, the Sind, Punjab, and Delhi Railway and in Bombay, is treated as service under Government. This substituted for section 99 of the Civil Pension Code ... ... ...	74
2195	,, 13	The words "in 1861" to be expunged from section 102 (c) of the Civil Pension Code ... ... ...	80
34	May 4	The table printed as Appendix F to the Civil Pension Code to be headed as "Table A.—Calculation of present value of a monthly pension;" a note added to it and a new table inserted as table B in appendix F to the Civil Pension Code ...	94
35	,, 4	A gratuity may be converted to a life annuity, &c., on the application of the recipient. To be inserted as section 90A, Chapter XIX of the Civil Pension Code. Insertions as Rules 1 to 4 under Section 90A of the Code, and of a note at their end ...	96
274	,, 19	A new proviso substituted for the one in section 34 of the Civil Pension Code ...	104
698	,, 31	The Accountant-General to inform the Local Government whenever any officer attains the age of 55 years. This to be inserted as Rule 1 (a) under section 53 of the Civil Pension Code ...	110
1110	June 23	Medical officers lent to charitable dispensaries, and vaccinators enrolled as officers of Government and employed in military cantonments or under municipalities, count service as if it were under Government. To be substituted for section 36 (d) of the Civil Pension Code ...	122
1615	July 14	The Government of India may grant a pension, not exceeding Rs. 25 a month, to an officer injured, or killed in the execution of his duty. Appendix E of the Civil Pension Code cancelled, and a new section substituted for section 119 (a and b) of the Code ...	132
1791	,, 21	Transit from one appointment to another, when sanctioned by a competent authority, qualifies. To be inserted under section 44 of the Civil Pension Code. Rule 1 to be cancelled ...	136
1924	,, 28	The local Government may grant the pension or gratuity admissible in a case falling clearly and strictly within the letter of the rules, subject, however, to revision by the Government of India. This to be substituted for section 75 of the Civil Pension Code ...	138
1995	August 4	The rules about pension, &c., which apply to officers of the Government of India, apply also to an officer transferred from one qualifying service to service under a Native State, Municipality, &c. This to be inserted as Rule 10 under section 35 of the Civil Pension Code ...	142

## PART I.]

## CONTENTS.

No.	Date.	Subject.	Page.
	1876.		
2150	August 11	Erratum. In the above notification "Rule 11" to be read for "Rule 10" ...	146
2402	„ 25	An officer should not, without urgent necessity, be invalidated when he has nearly completed 30 years' service; a deficiency of service resulting from this cause will not be overlooked. This rule added to section 63 (b) of the Civil Pension Code ...	158
3141	September 29	An officer transferred from qualifying service to substantive service under a Native State, &c., does not forfeit a lien upon his substantive office under the British Government; his allowances. This to be inserted as Rule 12 under section 35 of the Civil Pension Code ...	182
3160	„ 29	The appearance of a superior officer serving in the interior of the country before a periodical military invaliding committee. To be substituted for section 50 (c) of the Civil Pension Code ...	182
3284	October 6	Modifications made in sections 12 and 61 of the Civil Pension Code	186
3316	„ 6	New cases substituted for Case (a) and (l) of section 61 of the Civil Pension Code ...	186
3318	„ 6	Service after the date of a medical certificate can in no case count for pension without the further special sanction of the local Government, nor must the applicant be retained in the service. Exceptions. To be substituted for Rule 1, section 52 of the Civil Pension Code ...	186
3481	„ 13	The grant of pension towards the support of a family. Its allot- ment. To be substituted for Rule 1, section 114 of the Civil Pension Code ...	190
3259	December 15	Errata in rule 4, section 50 of the Civil Pension Code	222

## SEPARATE REVENUE—STAMPS.

	1876.		
1483	July 7	Instruments executed by the holder of any salaried office under Government, or his surety for the due performance of his duties exempted from stamp duties in British India ...	126
2623	September 1	Certain officers vested with the power of denoting the stamp on instruments chargeable under Act XVIII of 1869 ...	164

## MINT AND CURRENCY.

	1876.		
2155	August 11	Correspondence and resolution regarding the form of the certi- ficate to be given by the Assay Master of the Calcutta Mint for the net produce of Furruckabad rupees received in the Mint for coinage ...	146

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

	1876.		
77	February 16	The title of Examiner of Public Works Accounts for that of Controller of Public Works Accounts is to be adopted in all official correspondence, with the usual modifications for the several ranks... ... ... ...	40

## নির্যটিপত্র।

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণ।

### ব্যবস্থাপন কর্মবিভাগ।

তারিখ	নম্বর	বিষয়	পৃষ্ঠা।
১৮৭৬ সাল।			
২৯ ফেব্রুয়ারি	৮	বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের অতি কোনুম্ব নাট্য ক্রিয়া বারণ করিবার ক্ষমতা দানার্থ বিধি	৪৫
২২ আগস্ট	১৭	মহারাণী বিকটরিয়ার ৩৯ বৎসরের ৭ অধ্যায়।—ভারতবর্ষের মন্ত্ৰ- সভায় কোনুম্ব ব্যক্তিদের নিয়োগবিষয়ক আইন সংশোধন করণার্থ আইন	১৬৭

### হোম ডিপার্টমেন্ট।

১৮৭৬ সাল।			
১২ আগস্ট	৯৫	কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের পারিষদের পদে কএক মহাশয়ের নিয়োগের কথা	৮১
১২ মে	১৩১	কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের সহিত কটকের কালেজ সংযোগ করিবার কথা	১০১
১৬ অক্টোবর	১৬০৭	ভারতবর্ষের কোনুম্ব ছান্মে শৈযুক্ত গবর্নর জেন্রেল সাহেবের অমগ্কালে মেজর জেন্রেল মান্যবর শৈযুক্ত সর এচ, ডবলিউ, নর্মান সাহেবের অতি গবর্নর জেন্রেলের ক্ষমতা দানের কথা	১৯৫

### রাজন্য, কৃষি ও বাণিজ্যসম্পর্কীয় কর্মবিভাগ।

১৮৭৬ সাল।			
১১ জুলাই	১৮৯	কলিকাতা অভিতি বন্দরহুতে বিদেশ গামিদের যে আহাজ পাইলতরে যায় তাহাতে “ওয়েল্ট ইশিয়া পাইলট, বালমু” নামক পুস্তক লই- বার ও ভিজদেশগমনসম্পর্কীয় বিধির A তফসীলের নির্দিষ্ট পুস্ত- কের নির্ধিষ্ট এই পুস্তকও লিখিতে হইবার কথা	৫১
২৮ নবেম্বর	৩১৯	ভিজদেশীয় উপনিবেশ ছান্মের বন্দরে যজুর্দের গমন বিষয়ক বিধির ৮২ ও ৭৫ ধারার পরিবর্ত্তে বৃত্তন বিধি দিবার কথা	২১৫
৩০ "	৩৩০	রাহান্দারী মাসুলের বিধান করণার্থ ও অন্যান্য কার্যার্থ ১৮৭৫ সালের ৮ আইন পাইনা খণ্ডের সকল জিলায় প্রচলিত হইবার কথা	২১৫

### করিন ডিপার্টমেন্ট।

১৮৭৬ সাল।			
৮ মার্চ	৬০১P	বঙ্গদেশের পূর্বাঞ্চলহুত কোনুম্ব প্রদেশের শাস্তির ও শুশাসনের নিমিত্ত ১৮৭৩ সালের ৫ আইনমতে দুরজ জিলাৰ অভ্যন্তর রেখার কথা	৫৭
২১ "	৭২৩P	আসামে শৈযুক্ত সাধন চক্রের অতি রায় বাহাহুর উপাধি দানের কথা	৫৭
২২ "	৭৩১P	বঙ্গদেশের ডাকঘরের শৈযুক্ত বাবু রূগ্নামারায়ণ বন্দেয়াপাথায়ের অতি রায় বাহাহুর উপাধি দানের কথা	৫৭

		নির্ণয়কৰ্ত্তা।	[প্রথম খণ্ড।
তারিখ।	নথ্য।	বিষয়।	পৃষ্ঠা।
১৮৭৬ সাল।			
২৭ আগস্ট	১	মহারাণী বিকটরিয়ার ৩০ বৎসরের ১০ অধ্যায়।—আজীমতৌ মহারাণীর প্রতি প্রেট ব্রিটেন ও প্রেরলাণ্ড সংযুক্ত রাজ্যের ও তদবীন মান দেশের রাজমুকুটসম্বৰ্কীয় খ্যাতি ও উপাধির সহিত হৃতন উপাধি সংযুক্ত করিবার ক্ষমতা প্রদানার্থ আইন	১৫১
২২ জুন	১৫০৩P	হাজারীবাগে গবর্নমেন্টের উকীল শ্রীযুত বাবু যছন্মাথ মুখোপাধ্যায়কে “রায় বাহাহুর” উপাধি দানের কথা	১২৩
১৮ আগস্ট	১৮৯১P	আজীমতৌ মহারাণীর হৃতন উপাধি প্রচলিত বিষয়ক ঘোষণাপত্র	১৫১
		<b>ভারত নক্ষত্র উপাধির কথা।</b>	
১৮৭৬ সাল।			
১৪ আগস্ট	৬৯	রামপুরের শ্রীযুত মহম্মদ আলী আশগর আলী খাঁ বাহাহুরের প্রতি ভারত নক্ষত্র উপাধি দানের কথা	৮৭
		<b>কিলান্শ্যাল ডিপাটি মেণ্ট।</b>	
		হিসাব বিষয়ক।	
১২ আসুয়ারি	১৯১	গৃহ নির্মাণার্থে রাজকীয় কার্যকারকদিগকে আগাম টাকা দেওয়া গেলে তাহার সুন্দর না লইবার কথা ... (বিতীয় খণ্ডের ১০৬ পৃষ্ঠায় দেখ।)	১৭
		<b>স্বতন্ত্র রাজ্য—কষ্টম বিষয়ক।</b>	
১৮৭৬ সাল।			
১৩ আসুয়ারি	১৯০	কাংগজ প্রস্তুত করিবার অভিপ্রায়েই আমদানী করা চিনের মাটি-অভূতির উপর কষ্টমের মাসুল না লাগিবার কথা	১৭
১২ মে	১০১	আসপ্রভৃতি দেশে যে শাবাব প্রস্তুত হইয়া ব্রিটনীয় ভারতবর্ষে আমদানী করা যায় তাহার ইল্পিরিয়ল গ্যালন বা ছয় ক্রাঁট বেতল প্রতি ১১ টাকা মাসুল লইবার কথা	১০১
৯ জুন	৭৯১	অন্য আহাজে মাল তুলিয়া দেওমবিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইন চট্টগ্রাম বন্দরে প্রচলিত হইবার কথা	১১৫
		<b>ছুটী ও হস্তিবিষয়ক।</b>	
১৮৭৬ সাল।			
৬ আসুয়ারি	২৯	দুরহাসুনারে রাজকীয় কর্মচারিক পথখরচ পাইবার নিয়ম থাকিলে তিনি যেছানে যাইতেছেন তদপেক্ষ অধিক দূর যাইতে হইলে সেই অধিক দূর গমনের খরচ তাহার ফিরিয়া পাইবার কথা	১১
১৪ " "	২৭৪	ছুটীপ্রার্থক ব্যক্তি ছুটীর নিয়মেতে যেকোণে চিকিৎসকের সর্টিফিকট পাইতে পারিবেন তিনিয়ে সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২৮ ধারার ২ (৬) প্রকরণের পরিবর্তে বিধি	১৫
৪ কেন্দ্ৰীয়ারি	৭১২	গেজেটে যে কার্যকারকের নাম প্রকাশ হইয়া থাকে তিনি কর্মে অত্যাগমন করিলে ছানীয় গবর্নমেন্ট অভূতি যাহার নিকট সেই অত্যাগমনের রিপোর্ট করিতে হইবে তাহার কথা	৩১
১০ "	৭৭১	রাজকীয় কার্যকারকের বেতন যে পরিমাণে হস্তি হইবে সেই পরিমাণে তাহার হস্তিও কম হইবার ও তাহার সেই বৰ্ক্কিত বেতন হস্তির সমান হস্তি হইলে তাহার হস্তি রহিত হইবার কথা	৩৫
২৫ "	১১৫৭	একটিৎক্রমে কর্মচারি কর্মকারকদের বেতনবিষয়ক বিধির ২৫ ধারার বৰ্জিত বিতীয় ও তৃতীয় কথার মধ্যে কোনো কথা উঠাইয়া দিবার কথা	৩৯
৯ মাচ	১৪৫৩	একটিৎ বেতনবিষয়ক বিধির ২০ (৬) ধারায় কথা যোগ করিবার কথা	৫৯
১৭ "	১৫৬১	অচিহ্নিত যে কর্মচারিক পদ গেজেটে প্রকাশ হইয়া থাকে কিন্ত যে হারে পথখরচ পাইবেন তাহার বিধি না হয়, তিনি রাজকার্যকালক্ষে সদর ছানহাইতে অন্য ছানে গেলে মাইল প্রতি তাহার ১০ আনার হিসাবে পথ খরচ পাইবার কথা	৬৩

তারিখ।	নথ্য।	বিষয়।	পৃষ্ঠা।
১৮৭৬ সাল।			
৩১ মার্চ	১৯৩৬	সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ক্রোড়পত্রের পাঠের শেষে মন্তব্য কথা যোগ করিবার কথা	৭১
১৩ আগস্ট	২১৯১	ছুটী প্রার্থনাকারি কিম্বা ছুটী আপ্ত কোন রাজকৰ্মচারির সম্পর্কে “আকোটান্ট জেনেরল” শব্দের অর্থের কথা	৮১
১৩ "	২১৯৩	সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির পঞ্চম অধ্যায়ের শিরোলিপির তলভাগে নোট দিবার ও উত্ত বিধির ১৮ পরিচ্ছেদের ৩ ধারার পরিবর্তে ধারা দিবার ও উপকরণার্থ ছুটী যে স্থলে রুক্ষ হইতে পারে তাহার কথা	৮১
৪ মে	৪৪	“তাম্বুর থরচ” এই কথার অর্থের কথা	৯৫
১৮ "	২৯৫	একটিংক্লপে কর্মকারিদের বেতনবিষয়ক বিধির ২৫ ধারায় কথা যোগ করিবার কথা	১০৫
১৮ "	৪৫	শেষ বেতনের স্টিফিকটের পঠ কিম্বাপে পূর্ণ করিতে হইবে এই বিষয়ে সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির A চিহ্নিত ক্রোড়পত্রে যে উপ- দেশ আছে তাহাতে কথা যোগ করিবার কথা	১০৫
৩১ "	৬১৯	চিহ্নিত কর্মকারক নিয়মিত ছুটী লইয়া অনুপস্থিত থাকিলে তাহার কেবল ধোরাকী পাইবার ও অচিহ্নিত কর্মকারকের কিছুই না পাইবার বিষয়ে সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২০ (D) ধারার পরিবর্তে ধারা দিবার কথা	১১১
১ জুন	৬৮৩	কোন কর্মকারক ছুটীর পর্য ফিরিয়া না আইলে যে স্থলে তাহার অবিচ্ছেদে কর্মকরণের কালের ব্যাঘাত হইবে না এই বিষয়ে সি, কা, ছু, বিধির ২৭ ধারার ৬(a) বিধি	১১১
৯ "	৮৭৫	বিনা বেতনের ছুটীর সময় চিকিৎসকের স্টিফিকটক্রমে ছুটী বলিয়া গণ্য না হইবার কিন্তু বিনা বেতনের ছুটীর অতিরিক্ত চিকিৎসকের স্টিফিকটক্রমে ছুটী দেওয়া যাইতে পারিবার কথা	১১৫
১৬ "	১০২৯	একটিংবেতন বিষয়ক বিধির ৩৭ (b) ধারার নিম্নভাগে মন্তব্য কথা দিবার কথা	১১৯
৩০ "	১২৯০	বিচার কার্যে নিযুক্ত সবডিমেট কর্মকারক জিলার জজ সাহেবের কার্যালয়ের কিম্বা কোন কর্মকারক পোলীটিকাল এজেন্টের কর্মের ভার আপ্ত থাকিলে তাহার বেতনের কথা	১২৩
৩০ "	১৩০৪	অনুগ্রহের ছুটী আপ্ত কোন কর্মকারকের প্রতিনিধি স্থানীয় রুক্ষি না লইলে ঐ কর্মকারকের তাহা পাইবার কথা ও ছুটীর বিধির ৭ ধারার (d) নিম্নভাগে ২ বিধির শেষে কথা যোগ করিবার কথা	১২৩
৩০ "	১৩৩৭	কর্মকারক এক মোকামের এক কর্ম হইতে অন্য কর্মে প্রেরিত হইলে তাহার স্থূল কর্ম প্রাপ্তব্য এক দিন সময় দিবার কথা	১২৩
১৪ জুলাই	১৫৬২	মাসিক ২০০৭ টাকার কম বেতনের কর্মচারী অনুগ্রহের ছুটী লইলে তাহার সেই ছুটী আন্তে যত টাকা রুক্ষি পাইতে পারিতেন তাহা অগ্রিম পাইবার কথা।	১৩১
১৪ "	১৫৬৩	সিবিল কর্মে নিযুক্ত কোন সামরিক কর্মচারী যেকোণে চিকিৎসকের স্টিফিকটক্রমে ছুটী পাইতে পারিবেন তাহার কথা	১৩১
৩১ আগস্ট	২৫৯১	ছাইশত টাকার কম বেতনের কর্মচারী অনুগ্রহের ছুটী লইলে স্বীয় কার্যালয়ের কর্তৃপক্ষের সম্মতিক্রমে তাহার ছাই মাসের অনধিক বেতন ও ছুটীর অবশাল পর্যাপ্ত উপরি যত টাকা পাওয়া হইবে তাহা লইতে পারিবার কথা	১৬৫
১৪ সেপ্টেম্বর	২৮২৬	কোন কর্মকারককে স্থূল কর্ম দেওয়া গেলে যে স্থলে তাহার রুক্ষি পাইবার অধিকার ও কর্ম পাইবার স্থূল নথাকিবে তাহার কথা...	১৭৩
১৫ "	২৯১৪	চিকিৎসকের স্টিফিকটক্রমে লেগেটমেন্ট গবরনর সাহেবের ছুটী ও রুক্ষি পাইবার কথা	১৭৩
১৫ "	২৯১৬	রাজকর্মচারিদিগকে ছুটী কালীন বা একটিং কর্মের নিয়মিত বা পাঠেয়- স্কুল রুক্ষি যে স্থলে প্রবিনশ্যাল ফও হইতে কিম্বা ইঙ্গিয়িয়েল রাজস্ব হইতে দেওয়া যাইবে তাহার কথা	১৭৩

।০		নির্ণয়পত্র।	বিষয়।	পৃষ্ঠা।
তারিখ।	মন্তব্য।			
১৮৭৬ সাল।				
২২ সেপ্টেম্বর	৩০২২	নির্দিষ্ট মাসিক বা দৈনিক পাঠের পাইভেচেল এমত কর্মকারক কোন দিন রাজকার্যোপলক্ষে নিয়মিত যাতাক্রমে রেলপথে বা স্টোর পোতে বা অন্য সাধারণ যানে গমন প্রযুক্ত নিজের ও মোটের ভাড়া হত পাইবেন তাহার কথা ও “সাধারণ যান” শব্দের অর্থ ...	১৭৭	
২৯ "	৩১৪৭	নিয়মিত বা বিশেষ ছুটী প্রাণ কর্মকারকের ছুটী গমনার কথা ...	১৮৩	
২৭ অক্টোবর	৩৬৬০	কোন কর্মচারি ছুটী না লইয়া অবৃপছ্বিত থাকিলে অনিবার্য কোন বিষয় হেতু সেই অটি হইয়াছে স্থানীয় গবর্নমেন্ট হৰ্বাধমতে ইহা আনিতে পাইলে তাহাকে কর্মচ্যাত হইতে রক্ষা করিতে পারিবার কথা ...	২০০	
২৩ নবেম্বর	২৭৪৮	পঞ্জিকামত মাস গমনা করিবার নিয়মের কথা ...	২০৯	
<hr/>				
বেতন ও রক্তি বিষয়ক।				
১৮৭৬ সাল।				
২০ অক্টোবর	৩৫১১	চিকিৎসা কার্যের স্থায়ি ভাবপ্রাণ অচিহ্নিত কর্মচারী ১৮৬৭ সালের ২৫ আগস্ট অবধি অথবা তৎপরে কর্ম করিলে পশ্চাত যদিও কর্মের বিচ্ছেদ হয় তথাপি সময়ে ২ তাহার বেতন রক্তি হইবার জন্মে কর্ম করণের কাল গমনা কালে সেই কর্ম ধরিবার কথা ও অব্দেতনিক সর্জন প্রভৃতির প্রতিও এই বিধি বর্ণিবার কথা ...	১৯৭	
১৭ সেপ্টেম্বর	২৬৩৭	সেপ্টেম্বের গবর্নমেন্টের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত ব্যক্তির বেতন নিক্ষেপণের কথা ...	২০৫	
<hr/>				
পাঠের অভূত।				
২০ অক্টোবর	৩৪৯৩	গেজেটে যাহার নাম অকাশ করা যায় না তিনি গেজেটে প্রকাশিত কোন পদে নিযুক্ত হইলে গেজেটের লিখিত কর্মকারকের ন্যায় তাহার পাঠের পাইবার কথা ...	১৯৭	
<hr/>				
১৮৭৬ সাল।				
১৮ আগস্ট	২২৪৭	ব্যয়ের কৃতৃত করণবিষয়ক জোগানপত্র	১৫৫	
<hr/>				
পেনশ্যন ও পারিতোষিক বিষয়ক।				
১৮৭৬ সাল।				
১০ জানুয়ারি	১৮১	পেনশ্যন প্রাপকের বয়ক্রম ৭০ বৎসরের অধিক না হইলে, বার্ষিক বিশ টাকার অনধিক জীবন কাল পর্যন্ত পেনশ্যন F চিহ্নিত ক্রোড়পত্রে মুদ্রিত টেবিলের অকাশিত হারামুসারে পরিবর্তিত হইতে পারিব ার ও ৭০ বৎসরের অধিক বয়স হইলে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের বিশেষ আজ্ঞা বিনা পরিবর্তিত হইতে না পারিবার কথা ...	১৭	
২৮ "	৪৪০	সামান্য কোন চাকর কিম্বা হেড কমন্টেবলের নিম্নপদস্থ পোলীস কর্ম- চারি সহজ কর্ম করিবার উপযুক্ত বোধ হইলে তাহার পেনশ্যন বা পারিতোষিক অঙ্গুমোদন না হওন পর্যন্ত কর্মে থাকিতে পারিবার ও সে কর্মহইতে অবসর না হইলে তৎপদে অব্য লোক নিযুক্ত না হইবার ও চিকিৎসকের সার্টিফিকেটের তারিখ অবধি তাহার কর্ম- করণের কাল গণ্য হইবার কথা ...	২৭	
৭ আগস্ট	২০৬৮	ইষ্ট ইণ্ডিয়া প্রভৃতি রেলওয়ের পোলীস কর্মচারিয়া সেই ২ রেলওয়ে কোম্পানির স্থানে সমুদয় কি কতক বেতন পাইলেও তাহারদের কর্ম গবর্নমেন্টের অধীন কর্ম বলিয়া জান হইবার কথা ...	৭৫	
১০ "	২১৯৫	সিবিল কার্যকারকদের পেনশ্যন বিষয়ক বিধির ১০২ (c) ধারাহইতে কথা তুলিয়া দিবার কথা ...	৮১	
৪ মে	৩৪	সিবিল কার্যকারকদের পেনশ্যন বিষয়ক বিধির F চিহ্নিত ক্রোড়পত্র বলিয়া যে টেবিল ছাপা হইয়াছে A টেবিল নামক তাহার শীর্ষক দিবার ও এই A টেবিল মাসিক পেনশ্যনের বর্তমান মূল্য নিক্ষেপণ করিবার ও তাহাতে নোট সংযোগ করিবার কথা ...	৯৫	

তারিখ ।

নথৰ ।

বিষয় ।

পৃষ্ঠা ।

১৮৭৬ সাল ।

৪ মে	৩৫	পারিতোষিক আংশ ব্যক্তিক পারিতোষিকের পরিবর্তে বার্ষিক হস্তান্তির পাইবার অনুমতির কথা	...	১৭
১৯ "	২৭৪	সিবিল কার্যকারকদের পেনশ্যন বিষয়ক বিধির ৩৪ ধীরার উপবিধির পরিবর্তে "দেশীয় কোম রাজ্যের কর্ম করিবার নিমিত্তে কোম কার্যকারককে প্রেরণ করিতে হইলে প্রেরণ করিবার পূর্বে করিবু ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের অনুমতি লইবার কথা	...	১০৫
৩১ "	৬৫৮	কর্মকারকের ৫৫ বৎসর বয়স্ক হইলে স্থানীয় গবর্নমেন্টে তাহা আকো-স্টাইট সাহেবের জ্ঞাত করণ ও তাহাকে কর্মে রাখণ বা না রাখণ গবর্নমেন্টের স্বেচ্ছা প্রকাশ করণ বিষয়ে পেনশ্যন বিষয়ক বিধির ৩৩ ধারার ১ (a) বিধি	...	১১১
২০ জুন	১১১০	ব্রিটিশ ভারতবর্ষের অনুগত সাতব্য ভূষধালয়ে কি হাস্পাতালে প্রেরিত চিকিৎসকদের ও সামরিক সেনানিবেশে কি মুনিসিপালিটীর অধীনে নিযুক্ত গবর্নমেন্টের কার্যকারক বলিয়া নাম লেখান টাকাদারদের কর্ম গবর্নমেন্টের অধীন কর্ম বলিয়া জান হইবার কথা	...	১২৩
১৪ জুনাই	১৬১১	কোম কর্মচারী স্বীয় পদের কার্যসম্পাদনকালে আহত হইলে তাহাকে কিম্বা হত হইলে তাহার পাইবারকে যে প্রকারে মাসিক পেনশ্যন দেওয়া যাইবে তাহার কথা	...	১০৩
২১ "	১৭৯১	কোম কর্মকারকের এক কর্মস্থানহইতে অন্য কর্মস্থানে গমনের সময় কর্মকরণের সময়ের মধ্যে ধরিবার কথা	...	১৩১
২৮ "	১৯২৪	কোম কার্যকারককে পেনশ্যন বা পারিতোষিকের বিষয় জানাইতে হইলে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের উক্ত না পাওন পর্যন্ত না জানাইবার কথা	...	১৩৯
৪. আগস্ট	১৯৯৫	কোম কর্মকারক পেনশ্যনযোগ্য কর্মহইতে দেশীয় কোম রাজ্যে বা মুনিসিপালিটীতে কিম্বা রাজস্বসম্পর্কে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টহইতে অত্যন্ত অন্য কোম সমাজের অধীনে স্থায়ি বা একটি কোম কর্ম নিযুক্ত হইলে তৎপ্রতি পেনশ্যন কি ছুটি কি একটি কর্মের বেতন বিষয়ক বিধি বর্তিবার ও স্থায়ি কর্মে নিযুক্ত কর্মকারকের অনুপস্থান অন্য যে টাকা থাচে তাহা তাহার নিয়োগ কর্তৃদের লভ্য হইবার কথা	...	১৪৩
১১ "	২১৫০	উপরোক্ত জাপানপত্রের অনুক্ষণোধন	...	১৪৭
২১ "	২৪০২	কোম কর্মকারকের কর্মকরণের ৩০ বৎসর পূর্ণ হইবার অংশ বাকী থাকিলে তাহাকে অবসর না করিবার কথা	...	১৫৯
২৯ সেপ্টেম্বর	৩১৪১	আগস্ট মাসের ৪ তারিখের ১৯৯৫ নং বিজ্ঞাপনের মৰ্মান্বয়ালি বিজ্ঞাপন	...	১৮৩
২৯ "	৩১৬০	অভ্যন্তরদেশে কর্মকারি উচ্চপদধারি কর্মকারকের কমিটীর সম্মুখে উপস্থিত হইবার কথা	...	১৮৩
৬ অক্টোবর	৩২৬৪	২২ বৎসর বয়স পূর্ণ হইবার পূর্বে উচ্চ পদের কর্ম করা গেলেও পেনশ্যন পাইবার যোগ্য না হওয়ার কথা ও বনস্পতি কর্মবিভাগের নিমিত্ত ইউরোপে শিক্ষাপ্রাণ ব্যক্তিদের প্রতি এই বিধি না বর্তিবার কথা	...	১৮৭
৬ "	৩৩১৬	শিক্ষাকার্যের ডেরেক্টর, ক্ষুলের ইনস্পেক্টর প্রত্তিপাদিত পৌঁছিশ বৎসর বয়সের পর কর্ম করিতে আরম্ভ করিলে অন্য কর্মকারকালপক্ষা তিনি বৎসরের মূলকাল কর্ম করিলেও পেনশ্যন পাইবার কথা	...	১৮৭
৬ "	৩৩১৮	কর্ম করিবার অফিস বিষয়ক চিকিৎসকের সার্টিফিকেট দিলে কোম পেনশ্যন পাইবার আর্থনাপত্র মিশন হওনের অপেক্ষায় কোম কর্মকারককে কর্মে আর না রাখিবার কথা	...	১৮৭

।।	নির্বাচিত ।	[প্রথম খণ্ড ।
তারিখ ।	নথৰ ।	বিষয় ।
১৮৭৬ সাল ।		পৃষ্ঠা ।
১৩ অক্টোবর	৩৪৮১ কোম ব্যক্তির পরিবারকে পেনশ্যন দেওয়া গেলে, তাহা উক্ত পরিবারের ভরণপোষণার্থে জোট পুত্রকে ও তদভাবে জ্যেষ্ঠা কন্যাওভূতিকে দিবার কথা ... ১২১	
১৫ ডিসেম্বর	৩২১৯ সিলিল কার্যকারিকদের পেনশ্যন বিষয়ক বিধির ৫০ ধারার ৪ বিধিতে “৯৬ ধারা” পরিবর্ত্তে “৯৭ ধারা” দিবার কথা ... ২২৩	
স্বতন্ত্র রাজস্ব,—ইষ্টান্সি বিষয়ক ।		
১৮৭৬ সাল ।		
৭ জুলাই	১৪৮৩ গবর্নেন্টের বেতনভোগি কম্পচারিও ও তৎপদের কর্ম নির্বাচক্যারি তৎপ্রতিভূ কর্তৃক যে দলীল সম্পাদন করা যায় তাহার উপর ইষ্টান্সির মামুল না লাগিবার কথা ... ১২৭	
১ সেপ্টেম্বর	২৬২৩ সাধারণ ইষ্টান্সি বিষয়ক ১৮৬৯ সালের ১৮ আইমতে যে২ কর্তৃপক্ষেরা দলীলের উপর ইষ্টান্সি বসাইবার ক্ষমতাপ্রয়োগ হইলেম তাহার কথা ... ১২৫	
টাকশাল ও অচলিত যুদ্ধ। বিষয়ক ।		
১৮৭৬ সাল ।		
১১ আগস্ট	২১৫৫ মুক্তা জরব করিবার কথা ... ১৪৭	
মিলিটারী ডিপাটি'মেণ্ট ।		
৩১ জুলাই	১৮৭৬। ৭৭ সালে সৈন্যসংক্রান্ত কার্যের উপযুক্ত ৬০০ ঘোড়া ক্রয় করিবার কথা ... ১৪৩	
পৰলিক শুর্কস ডিপাটি'মেণ্ট ।		
১৮৭৬ সাল ।		
১৬ ফেব্ৰুৱাৰি	৭৭ “কট্টোলৰ অফ পৰলিক শুর্কস আকৌটস” নামেৰ পরিবর্ত্তে “এক-সামিনৰ অফ পৰলিক শুর্কস আকৌটস” দিবাৰ অসুয়াতি হওয়াতে নামা শ্ৰেণীৰ সচৰাচৰ পরিবৰ্ত্তন কৰিয়া। রাজকীয় সকল কাগজপত্ৰ।-দিতে সেই নাম ব্যবহাৰ কৰিতে হইবার কথা ... ৮১	

Numb. 1901. ১৯০১

[REGISTERED No. 30.]



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 4, 1876.



মঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ৪ জানুয়ারি।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	1—3
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	1—9
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	1&2
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	1—5
PART VIII.—Advertisements ...	1—23

## নির্ধন।

	PAGE.
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রচৰ্তি ...	১—৩
বিভৌয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রচৰ্তি ...	১—৯
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইন ...	১—১৯
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাত্রলিপি ...	১—২২
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	১—২৫
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্রলিপি ...	১—২৫
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিশিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ...	১—২৮
অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ার প্রচৰ্তি ...	১—২৮

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রচৰ্তি।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 18th December 1875.*

No. 1143.—Messrs. F. E. Pargiter and C. R. Marriott, of Her Majesty's Bengal Civil Service, reported to the Government of Bengal their arrival at Calcutta on the 9th and 29th ultimo respectively.

*The 21st December 1875.*

No. 1149.—Mr. A. Levien has been permitted to retire from Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 15th July last.

*The 22nd December 1875.*

No. 1156.—Mr. G. W. Place, of Her Majesty's Bengal Civil Service, reported his arrival at Calcutta on the 29th ultimo.

*The 23rd December 1875.*

No. 1161.—Leave of absence for twelve months is granted to Mr. L. P. D. Broughton, Administrator-General of Bengal, in extension of the leave given to him in Home Department Notification No. 96, dated the 29th January last.

ARTHUR HOWELL,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## DEPARTMENT OF REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE.

## NOTIFICATION.—FORESTS.

*Fort William, the 21st December 1875.*

No. 1343.—Mr. G. A. Richardson, Sub-Assistant Conservator of Forests in the Central Provinces, who has been transferred to Bengal, made over charge of his duties in those Provinces on the 12th ultimo.

A. O. HUME,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 20th December 1875.*

No. 526.—The following changes are ordered in the Accounts Branch of the Public Works Department, consequent on the return to duty from furlough of Captain R. A. Sar-geant, R.E., Examiner of Railway Accounts :—

Mr. F. Morrison, Temporary Controller, 3rd Class, 1st Grade, Officiating Examiner of Guaranteed Railway Accounts, Calcutta, to be Examiner of Guaranteed Railway Accounts, Lahor, *vice* Captain Doveton, as a temporary arrangement.

No. 527.—The services of Lieutenant-Colonel J. F. Tennant, R.E., having been replaced at the disposal of the Public Works Department, he is brought on the Establishment as a Superintending Engineer, 3rd Grade, and posted to the Military Works Branch.

Lieutenant-Colonel Tennant's services are placed at the disposal of the Financial Department for employment as Officiating Mint-Master.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,  
*Secy. to the Govt. of India.*

[Government Gazette, 4th January 1876.]

## ହୋମ ଡିପାଟମେଣ୍ଟ ।

## সিরিশ্রতা বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

फोटो उलियग, १८७५ माल १८ डिसेम्बर।

୧୯୪୩ ମସିର ।—ଶ୍ରୀଆମତୀର ବନ୍ଦଦେଶେର ସିବିଲ ସରବିମେର ଶ୍ରୀୟୁତ ଏଫ୍, ଇ, ପରଗିଟିର ସାହେବ ଓ ଶ୍ରୀୟୁତ ସି, ଆର, ମେରିଯଟ ସାହେବ କ୍ରମାବୟେ ଗତ ମାସେର ୨୦ ଓ ୨୯ ତାରିଖରେ କଲିକାତାର ପଞ୍ଜିଛ୍ଯାଳେ ବନ୍ଦଦେଶେର ଗର୍ବମେଣ୍ଟେ ଏମତ ବିପୋଟ କରିଲା ।

१८७५ माल २२ डिसेंबर ।

୧୧୪୯ ମସର ।—ଶ୍ରୀଯୁତ ଏ ଲେବୀନ ସାହେବ ଗତ ଜୁଲାଇ ମାସର ୧୫ ତାରିଖ ଅବର୍ଦ୍ଧ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣତୋର ବଙ୍ଗ-ଦେଶେର ମିରିଲ ସରବିମହିତେ ଅବସର ଅଛନ୍ତି କରିବାର ଅୟମତି ପାଇୟାଛେ ।

१८७५ मार्च २२ भिसेश्वर

୧୧୫୬ ମସିର ।—ଶ୍ରୀଆମତୀର ବନ୍ଦଦେଶେର ସିବିଲ ସରବିସେର ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଜି. ଡାଲିଟ୍, ପ୍ଲେସ ମାହେବ ଗତ ମାସେର ୨୯ ତାରିଖେ କଲିକାତାଯ ପୌଛିଯାଇଛେ ଏମତ ରିପୋର୍ଟ କରେନ ।

૧૮૭૫ જાલ ૨૩ ડિસેમ્બર ।

১১৬১ অস্তর।—বঙ্গদেশের আডমিনিস্ট্রেটর জেমসল শ্রীযুক্ত এল, পি, ডি, ব্রেটন সাহেব, হোম ডিপার্টমেন্টের গত জানুয়ারি মাসের ২৯ তারিখের ৯৬ নং বিজ্ঞাপনমতে যে ছুটী পান তদত্তিরিক্ত বারে মাস ছুটী পাইতাছেন।

ଆର୍ଥର ହୋଟେଲ,  
ଭାରତବର୍ଷେର ଗର୍ଜମେଟେର ଏକଟି ସେକ୍ରେଟରୀ ।

## ରାଜସ୍ବ, କୃଷି ଓ ବାଣିଜ୍ୟ ମଂତ୍ରାଳୟ କର୍ମବିଭାଗ ।

ବନ୍ଦିଷୟକ—ବିଜ୍ଞାପନ

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৫ সাল ২১ ডিসেম্বর।

১৩৪৩ নম্বর।—বঙ্গদেশে প্রেরিত মধ্য প্রদেশের সব-আসিষ্ট্যাণ্ট বনরক্ষক শ্রীযুত জি, এ, রিচার্ডসন  
সাহেব ঐ২ পুদেশের স্থীয় কর্মের ভার গত মাসের ১২ তারিখে অন্যের প্রতি অর্পণ করিলেন

এ, ও, হিউম,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী !

ପବଲିକ ଓର୍କସ ଡିପାଟ୍‌ମେଣ୍ଟ ।

## সিরিশতাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

फोटो उलियम, १८७३ साल २० डिसेम्बर।

১২৬ নম্বর।—রেলওয়ের হিসাব পরিষেবক কাণ্ডাল ক্রীড়ত আর, এ, সার্জিয়ান্ট সাহেব, আর, ই, নিয়মিত ছুটিইতে আপন কর্মে প্রত্যাগমন করাতে, পৰলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের হিসাব শাখায় নিম্নলিখিত পরিবর্তন হইবার আজ্ঞা হইল।

କାନ୍ତାମ ଶ୍ରୀଯୁତ ଡେବଟମ ମାହେବେର ପରିବର୍ତ୍ତେ କଲିକାତାର ଗାରାଣ୍ଡିଡ ରେଲ୍‌ଓୟରେ ଏକଟିଂ ହିମାବ ପରୀକ୍ଷକ ଅଥବା ଶ୍ରୀଯୁତ ଡୃତୀଙ୍କ ବିଭାଗେର କିମ୍ବକାଲୀନ କଟ୍ଟେଲାର ଶ୍ରୀଯୁତ ଏଫ୍, ମରିଶନ ମାହେବେ, କିମ୍ବକାଲେର ନିମିତ୍ତେ ଲାହୋରେ ଗାରାଣ୍ଡିଡ ରେଲ୍‌ଓୟରେ ହିମାବ ପରୀକ୍ଷକ ହିଲେବେଳେ ।

৫২৭ নম্বর।—লেগেটনেট কর্ণেল আবুত জে, এফ, টেলার্ট সাহেব, আর, ই, পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের আজ্ঞাদীনে পুনর্বার নিযুক্ত হওয়াতে সিরিশ্তায় ভূতোঁ শ্রেণীর সুপরিচ্ছেণিং ইঞ্জিনিয়ার হইয়া মিলিট্ৰী কাৰ্য্য শাখায় অবস্থিত হইলেন।

লেপটেনেন্ট-কর্ণেল আয়ুত টেনাকে সাহেব, একটিৎ মিটমার্ষেরের কর্মে নিযুক্ত ইওনার্থে ফিলাদেলিপিয়ারের আজ্ঞাবীমে নিযুক্ত হইলেন।

সি, এচ, ডিকিঙ্স, কর্ণেল, আর, এ,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

[গুরুণব্রিটে গেজেট । ১৮৭১ । ৪ আনুয়ারি ।]

Number. 1902. ১৯০২

[REGISTERED No. 30.]



# গবর্ণমেন্ট প্রজেক্ট

TUESDAY, JANUARY 11, 1876.

মঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ১১ জানুয়ারি।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্দলী।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	5—7	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্কারণপ্রচৰ্তি ...	৫—৭
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	11—21	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্কারণপ্রচৰ্তি ...	১১—২১
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাশুলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাশুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—ছাই কোর্টের ও রেবি নিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	29—37	অষ্টম খণ্ড।—ইশ্তিহার প্রচৰ্তি ...	২৯—৩৭

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্কারণপ্রচৰ্তি।

( ६ )

[PART I.]

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 29th December 1875.*

No. 1169.—Mr. G. Graham has been permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service with effect from the 11th October last.

ARTHUR HOWELL,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 29th December 1875.*

No. 538.—In modification of Public Works Department Notification No. 464, dated the 12th November 1875, Mr. T. L. Jones, Probationary Accountant, 3rd Grade, Rajpootana State Railway, is transferred to the Office of the Director of State Railways, instead of Baboo Greeja Bhoosun Mookerjee.

*The 30th December 1875.*

No. 540.—Baboo Bhoobun Mohan Ghose, Accountant, 4th Grade, Bengal, is transferred to British Burmah.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,  
*Secy. to the Govt. of India.*

[*Government Gazette, 11th January 1876.*]

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্রতা বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৫ সাল ২৯ ডিসেম্বর।

১১৬৯ নম্বর।—শ্রীযুত জি আহম সাহেবের প্রতি গত অক্টোবর মাসের ১১ তারিখ অবধি  
শ্রীমতীর বঙ্গদেশের সিদ্ধিল সর্বিস ত্যাগ করিবার অনুমতি ইল।আর্থর হোয়েল,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

## পৰলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্রতা বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৫ সাল ২৯ ডিসেম্বর।

৫৮ নম্বর।—পৰলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৫ সালের মুদ্রণের ১২ তারিখের ৪৬৪ নং  
বিজ্ঞাপন মতান্তর করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। শ্রীযুত বাবু গিরিজাভূষণ মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্তে  
গুজপুতলা টেট বেলওয়ের তৃতীয় শ্রেণীর অবেশনরি আকোন্টান্ট শ্রীযুত টি. এল. জোস্ব সাহেব টেট  
বেলওয়ে সমূহের ডেরেক্টর সাহেবের আকিসে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৫ সাল ৩০ ডিসেম্বর।

৫৪০ নম্বর।—বঙ্গদেশের চতুর্থ শ্রেণীর আকোন্টান্ট শ্রীযুত বাবু চুবল মোহন ঘোষ ব্রিটিশীয়  
বঙ্গদেশে প্রেরিত হইলেন।সি. এচ. ডিকিঙ্স, কর্ণেল, আর, এ,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।



# গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 18, 1876.

মঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ১৮ জানুয়ারি।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	9—11	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্দের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্বারণপ্রচৰ্তি ... ...	৯—১১
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	23—69	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্বারণপ্রচৰ্তি ... ...	২৩—৬৯
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	3—10	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্দের আইন ... ...	৩—১০
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্দের আইনের পাশ্বলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ... ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাশ্বলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাগতি ... ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	39—41	অষ্টম খণ্ড।—ইণ্ডিয়ার প্রচৰ্তি ... ...	৩৯—৪১

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্দের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্বারণপ্রচৰ্তি।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 5th January 1876.*

No. 2.—Mr. T. C. Mitchell of Her Majesty's Bengal Civil Service reported to the Government of Bengal his arrival at Calcutta on the 13th November last.

*The 7th January 1876.*

No. 4.—Mr. J. Pitt-Kennedy, Standing Counsel for the Presidency of Fort William in Bengal, reported his return from the leave granted to him on the 9th March last, and resumed charge of his duties on the forenoon of the 16th ultimo.

ARTHUR HOWELL,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS.

*Fort William, the 6th January 1876.*

No. 28.—Mr. D. M. Barbour received charge of the office of Under-Secretary to the Government of India in the Financial Department from Mr. J. A. Bourdillon, before noon, on the 21st December 1875, from which date the services of Mr. Bourdillon are replaced at the disposal of the Government of Bengal.

*The 7th January 1876.*

No. 75.—Mr. W. H. Dobbie is appointed to be an Assistant to the Accountant-General, North-Western Provinces, but will continue to officiate as an Assistant to the Comptroller-General.

## LEAVE AND ALLOWANCES.

*The 8th January 1876.*

No. 29.—The Governor-General in Council is pleased to rule that when a public officer travels by railway under circumstances entitling him to travelling allowance by distance, and is required to pay for a distance in excess of that over which he travels, the amount paid by him for the excess distance shall be reimbursed to him.

## MINT AND CURRENCY.

*The 7th January 1876.*

No. 79.—Colonel J. F. Tenant, R.E., is appointed to officiate as Master of Her Majesty's Mint at Calcutta.

R. B. CHAPMAN,  
*Secretary to the Govt. of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 7th January 1876.*

No. 7.—In modification of para. 2 of Notification No. 537, dated 22nd December 1875, the services of Lieutenant-Colonel W. S. Trevor, V. C., R.E., are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal, in lieu of his going at once to Burmah.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,  
*Secy. to the Govt. of India.*

[Government Gazette, 18th January 1876.]

## কোর্ট ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্বতা বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ৫ জানুয়ারি।

২ মন্ত্র।—**শ্রীমতীর বঙ্গদেশের সিরিল সর্বিসের শ্রীযুত টি. সি. মিচেল সাহেব, গত মন্ত্রের  
মাসের ১০ তারিখে কলিকাতায় পঁচিছিয়াছেন বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টে এমত রিপোর্ট করেন।**

১৮৭৬ সাল ৭ জানুয়ারি।

৪ মন্ত্র।—বঙ্গদেশের ফোর্ট উলিয়ম প্রেসিডেন্সীর টাওঙ্গং কৌচেল শ্রীযুত জে. পিট. কেনেডি  
সাহেব গত মার্চ মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহাহইতে প্রত্যাগ্মনের রিপোর্ট করিয়া  
গত মাসের ১৬ তারিখের পূর্বাহে আপন কর্মের ভার পূর্ণ করিলেন।

আর্থর হৌয়েল,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একৃটিং সেক্রেটরী।

## কিলান্শ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

হিসাব বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ৬ জানুয়ারি।

২৮ মন্ত্র।—**শ্রীযুত ডি. এম. বারবর সাহেব শ্রীযুত জে. এ. ব্যার্ডলিঙ্গং সাহেবের স্থানে ১৮৭৫ সালের  
ডিসেম্বর মাসের ২১ তারিখের পূর্বাহে কিলান্শ্যাল ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের ছেট  
সেক্রেটরীর কর্মের ভার অঙ্গ করিলেন। শ্রীযুত ব্যার্ডলিঙ্গং সাহেব উক্ত তারিখ অবধি বঙ্গদেশের  
গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে প্রমৰ্বার নিযুক্ত ছিলেন।**

১৮৭৬ সাল ৭ জানুয়ারি।

৭৫ মন্ত্র।—**শ্রীযুত ডবলিউ. এচ. ডোবি সাহেব, উক্তর পক্ষিম দেশের আকোন্টাণ্ট জেনেরেল  
সাহেবের আসিষ্টাণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু কন্ট্রালর জেনেরেল সাহেবের আসিষ্টাণ্টের কর্ম  
করিতে থাকিবেন।**

ছুটি ও হ্রাস বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ৬ জানুয়ারি।

২৯ মন্ত্র।—**মন্ত্রিসভাধীন শ্রীযুত গবর্নর জেনেরেল সাহেব এই বিধি করিলেন। রাজকীয় কর্ম-  
চারী রেলপথে গমন করিলে যদি দূরত্বানুসারে তাঁহার পথখরচ পাইবার নিয়ম থাকে, ও যে স্থানে  
গমন করিতেছেন তদপেক্ষায়দি তাঁহার অধিক দূর যাইতে হয়, তবে সেই অধিক দূর গমনের নিমিত্তে  
তিনি যে খরচ করিলেন তাহা তাঁহাকে ফিরিয়া দেওয়া যাইবে।**

টাকশাল ও লোট প্রাচলন বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ৭ জানুয়ারি।

৭৯ মন্ত্র।—**কর্ণেল শ্রীযুত জে. এফ. টেলাণ্ট সাহেব শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর কলিকাতার টাকশালের  
মাস্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।**

আর, বি, চ্যাপমন,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

## পৰলিক শুক্ৰ ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্বতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ৭ জানুয়ারি।

৭ মন্ত্র।—১৮৭৫ সালের ২২ ডিসেম্বরের ৫৩৭ নং বিজ্ঞাপনের ২ দণ্ড মতান্তর করিয়া এই আজ্ঞা  
করা গেল। লেপটেনেন্ট কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ. এস. ট্রেবর বি, সি, ও আঁর ই, সাহেবের অবিলম্বে  
বৰ্মায় গমনের পরিবর্তে তিনি কিয়ৎকালের নিমিত্তে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত  
হইলেন।

সি, এচ, ডিকিস, কর্ণেল, আর, এ,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

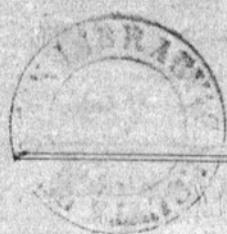
[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ১৮ জানুয়ারি।]

Number. 1904. ১৯০৮

[REGISTERED No. 30.]



# গবর্ণমেন্ট গেজেট



TUESDAY, JANUARY 25, 1876

মঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ২৫ জানুয়ারি।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্ধারণ।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	13—17	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রচৰ্তি ...	১৩—১৭
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	71—89	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রচৰ্তি ...	৭১—৮৯
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাশুলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	1—11	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	১—১১
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাশুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	7—19	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্ৰ ...	৭—১৯
PART VIII.—Advertisements ...	43—54	অষ্টম খণ্ড।—ইশ্যুভিহার প্রচৰ্তি ...	৪৩—৫৪

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রচৰ্তি।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 14th January 1876.*

No. 25.—Mr. J. G. Ritchie, of Her Majesty's Bengal Civil Service, reported to the Government of Bengal his arrival at Calcutta on the 28th October last.

No. 27.—Mr. A. J. Primrose, of Her Majesty's Bengal Civil Service, reported to the Government of Bengal his arrival at Calcutta on the 15th November last.

## EXAMINATIONS.

*The 13th January 1876.*

No. 1.—Mr. C. D. C. Winter, of the Bengal Civil Service, having obtained a certificate of high proficiency in Bengali, has been presented with the authorized donation of Rs. 1,000.

A. O. HUME,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## DEPARTMENT OF REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE.

*Fort William, the 13th January 1875.*

No. 23.—Mr. J. C. MacDonell, Assistant Conservator of Forests of the 1st grade, is transferred from the Punjab to Bengal, with effect from the 27th December 1875.

A. O. HUME,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—LEAVE AND ALLOWANCES.

*Fort William, the 14th January 1876.*

No. 274.—The Governor-General in Council directs that the following be substituted for the first para. of Rule 2(b) of Section 28 of the Civil Leave Code:—

2 (b). The applicant must (unless the state of his health absolutely prevent it, or if he be an applicant for furlough in India, unless the Government to which he is subordinate otherwise permit) present himself, with two copies of the statement of his case, either at the presidency town of Bombay, before one or more medical officers to be appointed to this duty by the Government of Bombay, or at the seat of the Government under which he is serving before the Medical Board there, or, if there be no such Board, before one or more medical officers to be appointed by that Government, and obtain a certificate as follows:—

We (or I) do hereby certify that according to the best of our (or my) professional judgment, after careful personal examination of the case, we (or I) consider the health of C. D. to be such as to render leave of absence for a period of—absolutely necessary for his recovery.

## MINT AND CURRENCY.

*The 10th January 1876.*

No. 146.—The usual leave subsidiary to the furlough granted to him by Government General Order of the Military Department, No. 1249, dated 14th December 1875, is granted to Colonel H. Hyde, R.E., Master of the Mint at Calcutta.

[*Government Gazette, 25th January 1876.*]

## হোম ডিপাট্যুমেন্ট।

সিরিশ্বতা বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ১৪ আক্তুয়ারি।

২৫ নম্বর।—আঙ্গীকৃত বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসের ক্রীয়ত জে, জি, রিচী সাহেব, গভ. অক্টোবর  
মাসের ২৮ তারিখে কলিকাতায় পঁজুছিয়াছেন বঙ্গদেশের গবর্নমেন্ট এমত রিপোর্ট করেন।

২৭ নম্বর।—আঙ্গীকৃত বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসের ক্রীয়ত এ, জে, প্রিমরোস্ সাহেব গভ. নবেন্দ্র  
মাসের ১৫ তারিখে কলিকাতায় পঁজুছিয়াছেন বঙ্গদেশের গবর্নমেন্ট এমত রিপোর্ট করেন।

পরীক্ষাবিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ১৩ আক্তুয়ারি।

১ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসের ক্রীয়ত সি, ডি, সি, উইটের সাহেব বঙ্গভাষায় বিশেষ  
যুৎপত্তির স্টিফিকট পাওয়াতে নিয়মিত ১০০০ টাকা পুরস্কার পাইলেন।

আর্থর হৌয়েল,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

## রাজস্ব, কৃষি ও বাণিজ্যসংক্রান্ত কর্মবিভাগ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ১৩ আক্তুয়ারি।

২৩ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট বনরক্ষক ক্রীয়ত জে, সি, মাকডনেল সাহেব ১৮৭৫ সালের ২৭  
ডিসেম্বর অবধি পঞ্চাবহাইতে বঙ্গদেশে প্রেরিত হইলেন।

এ, ও, হিউম,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

## ফিলান্শ্যাল ডিপাট্যুমেন্ট।

চুটী ও রুতি বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ১৪ আক্তুয়ারি।

২৪ নম্বর।—মন্ত্রসভাধৰ্মিত ক্রীয়ত গবর্নর জেনারেল সাহেব সিবিল কার্যকারকদের চুটীর বিধির ২৮  
ধারার ২ (b) প্রকরণের প্রথম দফা পরিবর্তে নিম্নলিখিত দফা দিবার আজ্ঞা করিলেন।

২ (b)। প্রার্থক (সাহেবের অবস্থা প্রযুক্ত সর্বভোগাবে বাধা না হইলে কিম্বা ভারতবর্ষে নিয়মিত<sup>১</sup>  
চুটীর প্রার্থক হওয়াতে যে গবর্নমেন্টের অধীন হল সেই গবর্নমেন্ট একারূপের আজ্ঞা না  
করিলে) এতৎকার্যে বোস্বাই গবর্নমেন্টের নিযুক্ত চিকিৎসকদের এক বা অধিক জনের  
কিম্বা যে গবর্নমেন্টের অধীনে কর্ম করে, সেই গবর্নমেন্ট যে স্থানে অবস্থিত শাস্ত্রকার  
মেডিকাল বোর্ডের, কিম্বা তথায় মেডিকাল বোর্ড না থাকিলে সেই গবর্নমেন্টের নিযুক্ত  
এক বা অধিক জন চিকিৎসকের সম্মতে আগমনার স্বাস্থ্য বিষয়ক বিবরণপত্রের ছাই থানি  
লইয়া স্বয়ং উপস্থিত হইলে তাহার বা তাহাদের স্থানে নিম্নলিখিত স্টিফিকট পাইতে  
পারিবেন। যথা—

আমরা (রা আমি) আমাদের (বা আমার) ব্যবসায়ানুয়ায়ি যথাসাধ্য বিচারানুসারে স্বয়ং—  
শরীর বিশেষমতে পরীক্ষা করাতে আমাদের (বা আমার) বিবেচনায় তাঁহার আরোগ্য  
হওনার্থে—কাল চুটী পাওয়া নিতান্ত আবশ্যিক, অতএব এই স্টিফিকট দিতেছি।

টাকশাল ও নেট প্রচলনবিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ১০ আক্তুয়ারি।

১৬ নম্বর।—কলিকাতার মিটমাটির কর্ণেল ক্রীয়ত এচ, হাইড সাহেব, আর, ই, মিলটোরী  
ডিপাট্যুমেন্টের ১৮৭৫ সালের ১৪ ডিসেম্বরের ১২৩৯ নং গবর্নমেন্টের সাধারণ আজ্ঞামতে নিয়মিত চুটী  
ভিত্তি রীতিমত উপকরণার্থ চুটী পাইয়াছেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২৫ আক্তুয়ারি।]

## PENSIONS AND GRATUITIES.

*The 13th January 1876.*

No. 181.—The Governor-General in Council directs that the following be substituted for Section 90 of the Civil Pension Code:—

SECTION 90.—A life pension not exceeding twenty rupees a year may, at any time, on certificate of good health by the medical officer (Covenanted or Uncovenanted) of the district, and provided the pensioner's age does not exceed seventy years, be commuted at the rates shown in the Table printed as Appendix F. The pension of a pensioner whose age is more than seventy years cannot be commuted except by special order of the Government of India.

## SEPARATE REVENUE—CUSTOMS.

*The 13th January 1876.*

No. 190.—In exercise of the powers conferred by Section 6 of the Indian Tariff Act, 1875, the Governor-General in Council is pleased to exempt from the whole of the duties of customs to which they are liable under the said Act, or any other law for the time being in force, all China clay, drugs, chemicals, ochre, and rosin imported into British India by paper manufacturers, and shewn to the satisfaction of the chief customs authority of the place where they are imported to be intended solely for use in the manufacture of paper.

R. B. CHAPMAN,  
*Secretary to the Govt. of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 14th January 1876.*

No. 18.—Consequent on the return to duty of Captain Sargeant, R.E., Examiner of Guaranteed Railway Accounts, the following changes are ordered in the Control Establishment, with effect from the 17th December 1875, the date of his assumption of the charge of the office of Examiner, Guaranteed Railway Accounts, Calcutta:—

Mr. R. G. Macdonald, temporary Controller, 2nd Class, 2nd Grade, to revert to his substantive grade of Controller, 3rd Class, 1st Grade.

Captain R. A. Sargeant, R.E., to have temporary rank of Controller, 2nd Class, 2nd Grade.

C. H. DICKENS, Col., R.A.,  
*Secy. to the Govt. of India.*

পেনশ্যন ও পারিতোষিক বিষয়ক ।

১৮৭৬ সাল ১৩ জানুয়ারি ।

১৮১ অন্তর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্নর জেনুল সাহেব সিদ্ধিল কার্যকারকদের পেনশ্যন বিষয়ক বিধির ৯০ ধারার পরিবর্তে নিম্নলিখিত ধারা দিবার আজ্ঞা করিলেন ।

৯০ ধারা ।—পেনশ্যন প্রাপকের বয়সের সত্ত্ব বৎসরের অধিক না হইলে জিলার (চিহ্নিত বা অচিহ্নিত) চিকিৎসকের দ্বন্দ্ব সর্টিফিকটক্রমে বার্ষিক বিশ টাকার অনধিক জীবনকাল পর্যন্ত পেনশ্যন, ১<sup>o</sup> চিহ্নিত ক্রোড়গতে মুদ্রিত টেবিলের প্রকাশিত হারানুসারে কেবল সময়ে পরিবর্তিত হইতে পারিবে । পেনশ্যন প্রাপকের বয়স সত্ত্ব বৎসরের অধিক হইলে তাহার পেনশ্যন ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের বিশেষ আজ্ঞা বিমা পরিবর্তিত হইতে পারিবে না ।

স্বতন্ত্র রাজ্য—কল্পন বিষয়ক ।

১৮৭৬ সাল ১৩ জানুয়ারি ।

১৯০ অন্তর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্নর জেনুল সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় তারিফবিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের ৬ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি ব্রিটিশ ভারতবর্ষে কাগজ প্রস্তুতকারকদের আমদানী করা চিনের মাটী, খৃষ্ণ, কিমীয় জ্বর, পিউড়ি ও রজন যে স্থানে আমদানী করা যায় তথাকার কফটমের প্রধান কর্তৃপক্ষের হস্তান্তরে সেই সকল জ্বর কাগজ প্রস্তুত করিবার অভিপ্রায়ে আমদানী করা গিয়াছে প্রামাণীকৃত হইলে তাহার উপর উক্ত আইনমতে কিম্বা তাঙ্কালিক প্রবল আইন অনুসারে কফটমের যে মাস্তুল লাগিত তাহাহইতে মুক্ত করিলেন ।

আর, বি, চ্যাপমন,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী ।

### পৰলিক ওকন্স ডিপার্টমেণ্ট ।

মিরিতাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ১৪ জানুয়ারি ।

১৮ অন্তর ।—গারান্টিড রেলওয়ের হিসাব পরীক্ষক কাণ্ডাল জীবুত সার্জেন্ট সাহেব, আর, ই, কর্মে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৫ সালের ১৭ ডিসেম্বর তারিখে কলিকাতার গারান্টিড রেলওয়ের হিসাবপরীক্ষকের কর্মের ভার এহণাবধি কন্ট্রোল সিরিশ্তার নিম্নলিখিত পরিবর্তন হইবার আজ্ঞা করা গেল ।

ব্রিটীয় শ্রেণীর ব্রিটীয় ভাগের কিয়ৎকালীন কন্ট্রোল জীবুত আর, জি, মাকডনালড সাহেব স্বীয় স্থায় অথবা শ্রেণীর তৃতীয় ভাগের কন্ট্রোলরের পদে প্রত্যাগমন করিলেন ।

কাণ্ডাল জীবুত আর, এ, সার্জেন্ট সাহেব, আর, ই, ব্রিটীয় শ্রেণীর ব্রিটীয় ভাগের কিয়ৎকালীন কন্ট্রোল পদস্থ হইবেন ।

মি, এচ, ডিকিস, কর্ণেল, আর, এ,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী ।



# গবর্নমেন্ট প্রেসে

TUESDAY, FEBRUARY 1, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	19—21	পুথি থও।—ভারতবর্দের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি ... ...	১৯—২১
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	91—129	বিতীয় থও।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি ... ...	৯১—১২৯
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	চৃতীয় থও।—ভারতবর্দের আইন ... ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	চতুর্থ থও।—ভারতবর্দের আইনের পাশুলিপি ... ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম থও।—বঙ্গদেশের আইন ... ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ থও।—বঙ্গদেশের আইনের পাশুলিপি ... ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	... 21—25	সপ্তম থও।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ... ...	২১—২৫
PART VIII.—Advertisements ...	... 55—59	অষ্টম থও।—ইণ্ডিয়ার অভূতি ... ...	৫৫—৫৯

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

## পুথি থও।

ভারতবর্দের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*Fort William, the 15th January 1876.*

No 1.—Mr. Gasper Gregory, Barrister-at-law, Reporter to the High Court at Calcutta for the authorized Indian Law Reports, is granted six months' leave of absence, commencing from the 1st February next.

Mr. J. G. Apcar, Barrister-at-law, is appointed to act in the room of Mr. Gasper Gregory during his absence on leave, or until further orders.

WHITLEY STOKES,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS.

*Fort William, the 20th January 1876.*

No. 404.—Mr. Alonzo Money, C.B., is appointed to be a Director of the Bank of Bengal during the absence on leave of Colonel H. Hyde, or until further orders.

## MINT AND CURRENCY.

*The 20th January 1876.*

No. 398.—Colonel H. Hyde, R.E., made over charge of the office of Master of the Mint at Calcutta to Colonel J. F. Tennant, R.E., afternoon on the 17th January 1876.

## SEPARATE REVENUE.—POST OFFICE.

*The 17th January 1876.*

No. 313.—Mr. E. C. George is appointed to be Post Master of Calcutta.

R. B. CHAPMAN,  
*Secretary to the Govt. of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 15th January 1876.*

No. 19.—Sergeant R. Edwards, Overseer, 1st Grade, Bengal Irrigation Branch, is transferred to Punjab Irrigation Branch.

*The 21st January 1876.*

No. 32.—Mr. W. R. P. Gordon, Accountant, 2nd Grade, attached to the Office of the Auditor, Oudh and Rohilkund Railway Accounts, is transferred temporarily to the Office of the Accountant General, Public Works Department.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,  
*Secy. to the Govt. of India.*

[*Government Gazette, 1st February 1876.*]

## লেজিস্লেটিব ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ১৫ জানুয়ারি ।

১ মন্ত্র — বারিটর-আট-লা ও আইনসভ ইঙ্গিয়ান ল। রিপোর্টের কলিকাতাহ হাই কোর্টের  
রিপোর্টের শীযুত গাসপর প্রেগরি সাহেবের আগামি ফেব্রুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি ছয় মাস ছুটী  
পাইয়াছেন ।

শীযুত গাসপর প্রেগরি সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত  
বারিটর-আট-লা শীযুত জে, জি, আপকার সাহেব তাহার পদের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

উইটলী ষ্টোর্স,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী ।

## ফিনান্শিয়ল ডিপার্টমেন্ট

হিসাব বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ২০ জানুয়ারি ।

৪০৪ মন্ত্র — শীযুত কর্ণেল হাইড সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না  
হওন পর্যন্ত শীযুত আলোচ্ছে মনি সাহেব, সি, বি, বাঙ্গাল ব্যাঙ্কের টাইরেকটরের পদে নিযুক্ত  
হইলেন ।

টাকশাল ও মোট প্রচলন বিষয়ক ।

১৮৭৬ সাল ২০ জানুয়ারি ।

৩১৮ মন্ত্র — শীযুত কর্ণেল হাইড সাহেব, আর, ই, ১৮৭৬ সালের ১৭ জানুয়ারির অপরাহ্নে শীযুত  
কর্ণেল জে, এফ, টেলান্ট, আর, ই, সাহেবের প্রতি কলিকাতার মিন্ট মাস্টেরের কার্য্যতার অর্পণ করিলেন ।

স্বতন্ত্র রাজন্য,—ডাকঘর বিষয়ক ।

১৮৭৬ সাল ১৭ জানুয়ারি ।

৩১৩ মন্ত্র — শীযুত টু, সি, জর্জ সাহেব কলিকাতার পোস্ট মাস্টেরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

আর, বি, চ্যাপেলিন,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী ।

## পৰলিক ওৰ্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশ্টাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ১৫ জানুয়ারি ।

১৯ মন্ত্র — বঙ্গদেশের জলসেচন শাখার প্রথম শ্রেণীর ওবৰসিয়র শীযুত সার্জেন্ট আর, এডওয়ার্ডস  
সাহেব, পঞ্চাবের জলসেচন শাখায় প্রেরিত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ২১ জানুয়ারি ।

৩২ মন্ত্র — অযোধ্যা ও রাহিলখণ্ড বেলওয়ের হিসাবের অডিটরের আফিসে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর  
আকৌণ্টান্ট শীযুত ডবলিউ, আর, পি, গৰ্ডন সাহেব ক্রিক্কেটের নিয়ন্ত্রণে পৰলিক ওৰ্কস ডিপার্ট-  
মেন্টের আকৌণ্টান্ট জেনেরেলের আফিসে প্রেরিত হইলেন ।

পি, এচ, ডিকিঙ্স, কর্ণেল, আর, এ,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী ।



# গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 8, 1876.



মঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

## CONTENTS.

PAGE.

নির্ধারণ।

পৃষ্ঠা।

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	23—27	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্কারণপ্রকৃতি ... ... ... ২৩—২৭
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	131—143	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্কারণপ্রকৃতি ... ... ... ১৩১—১৪৩
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইন ... ... ... নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাণ্ডুলিপি ... ... ... নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ... ... ... নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুলিপি ... ... ... নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	... 27—31	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ... ... ... ২৭—৩১
PART VIII.—Advertisements ...	... 61—66	অষ্টম খণ্ড।—ইশ্যুতিবাহির প্রকৃতি ... ... ... ৬১—৬৬

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

## প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্কারণপ্রকৃতি।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 24th January 1876.*

No. 47.—The under-mentioned Officers have been granted by Her Majesty's Secretary of State for India extensions of leave as below :—

Name.	Service.	Appointment.	Period and nature of extension.
Mr. H. C. Richardson.	Covenanted Service.	Civil Civil and Sessions Judge, Nuddea, Bengal.	One week's furlough.

*The 26th January 1876.*

No. 49.—Messrs. H. Farrer and J. D. Anderson, of Her Majesty's Bengal Civil Service, reported to the Government of Bengal their arrival at Calcutta on the 15th November last.

## EXAMINATIONS.

*The 26th January 1876.*

No. 8.—Mr. C. P. L. Macaulay, of the Bengal Civil Service, having obtained a Degree of Honor in Bengali, has been presented with the authorized donation of Rs. 2,000.

No. 9.—Mr. K. G. Gupta, of the Bengal Civil Service, having obtained a certificate of High Proficiency in Sanskrit, has been presented with the authorized donation of Rs. 2,000.

## MEDICAL.

*The 24th January 1876.*

No. 36.—The under-mentioned Assistant Surgeons of the 3rd Grade are promoted to the 2nd Grade, with effect from the dates specified opposite their names :—

- Baboo Nobin Chunder Chuckerbutty, 1st November 1875.
- " Bhowanee Dass, 1st November 1875.
- " Rajmohan Banerjee, 7th October 1875.
- " Futtah Sing, 1st August 1875.

ARTHUR HOWELL,  
Offg. Secy. to the Govt. of India.

## DEPARTMENT OF REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE.

## NOTIFICATION.—STATISTICS.

*Fort William, the 26th January 1876.*

No. 62.—With reference to Notification No. 225 (Statistics), dated the 27th April 1875, the appointment of Mr. J. E. O'Connor as Assistant Secretary to the Government of India in the Statistical Branch of the Department of Revenue, Agriculture, and Commerce, is confirmed.

A. O. HUME,  
Secy. to the Govt. of India.

[Government Gazette, 8th February 1876.]

## হোম চিপাটমেন্ট ।

সিরিশ্বতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২৪ আগস্টারি ।

৪৭ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে জীবিমতীর ফেট সেক্রেটরী সাহেব মিস্ট্রিলিখিত কার্যকারককে  
অতিরিক্ত ছুটি দিয়াছেন।

নাম	সর্বিস	পদ	বর্তমান ও বেঁকার বর্ষিত ছুটি ।
জীযুত এচ. সি. রিচার্ডসন সাহেব ...	চিহ্নিত সিবিল সর্বিস ...	বঙ্গদেশের অন্তর্গত মদীয়ার সিবিল ও সেশন অজ	এক সপ্তাহ নিয়মিত ছুটি ।

১৮৭৬ সাল ২৬ আগস্টারি ।

৪৯ নম্বর।—জীবিমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসের জীযুত এচ. ফারর সাহেব ও জীযুত জে. ডি.  
আগুস্টসন সাহেব গত মন্তব্যের মাসের ১৫ তারিখে কলিকাতার পঁহচিয়াছেন বলিয়া বঙ্গদেশের  
গবর্নমেন্টে রিপোর্ট করেন।

পরীক্ষা বিষয়ক ।

১৮৭৬ সাল ২৬ আগস্টারি ।

৮ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসের জীযুত সি. পি. এল. মেকলে সাহেব, বঙ্গভাষার বিশেষ  
বিজ্ঞতার সর্টিফিকট প্রাপ্ত হওয়াতে নিয়মিত ২০০০ টাকা পুরস্কার পাইলেন।

৯ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসের জীযুত কে. জি. গুপ্ত সংস্কৃত ভাষার বিশেষ বিজ্ঞতার  
সর্টিফিকট প্রাপ্ত হওয়াতে নিয়মিত ২০০০ টাকা পুরস্কার পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক ।

১৮৭৬ সাল ২৮ আগস্টারি ।

৫৬ নম্বর।—মিস্ট্রিলিখিত আসিস্টান্ট চিকিৎসকের আগন্তু মাসের পাখলিখিত তারিখ অবধি  
তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু নবীনচন্দ্র চক্রবর্তী, ১৮৭৫ সালের ১ মন্তব্যের অবধি ।

,, বাবু ভবানী দাস, ঐ ঐ

,, বাবু রাজবোহল বন্দোপাধ্যায় ঐ ৭ অক্টোবর অবধি ।

,, ফতেমিহ বাবু ঐ ১ আগস্ট অবধি ।

আর্থর হোলে,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একুটি সেক্রেটরী ।

## রাজস্ব, কৃষি ও বাণিজ্যসংক্রান্ত কর্মবিভাগ।

ছিত্রিমতি, বিষয়ক, বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২৬ আগস্টারি ।

৬২ নম্বর।—ছিত্রিমতি বিষয়ক ১৮৭৫ সালের ২৭ আগস্টের ২২৫ মৎ বিজ্ঞাপনের পালকে রাজস্ব,  
কৃষি ও বাণিজ্যসংক্রান্ত কর্মবিভাগের ছিত্রিমতি শাখায় ভারতবর্ষে গবর্নমেন্টের আসিস্টান্ট সেক্রেটরী  
জীযুত জে. ই. ও'কনর সাহেবের নিয়োগ দৃঢ় করা গৈল ।

এ, ও, হিউম,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী ।

[গবর্নমেন্ট প্রেসেট । ১৮৭৬। ৮ সেপ্টেম্বর ।]

## FOREIGN DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

*Fort William, the 28th January 1876.*

No. 192 G.—**LEAVE.**—Mr. C. U. Aitchison, c.s.i., Bengal Civil Service, Secretary to the Government of India, in the Foreign Department, is granted furlough to Europe for a year, with effect from 10th February 1876, together with subsidiary leave from the 1st February, inclusive.

No. 193 G.—**APPOINTMENT.**—Mr. T. H. Thornton, d.c.l., Bengal Civil Service, Secretary to Government, Punjab, to officiate as Secretary to the Government of India, in the Foreign Department, with effect from the 1st February 1876.

C. U. ATCHISON,  
Secy. to the Govt of India.

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—PENSIONS AND GRATUITIES.

*Fort William, the 28th January 1876.*

No. 440.—The Governor-General in Council directs that the following be added to Rule 1 under Section 52 of the Civil Pension Code:—

But an inferior servant or a Police Officer below the rank of Head Constable who, in the opinion of the Head of his office, is fit for light work, may be retained in employment till his pension or gratuity is sanctioned, provided that his place is not filled up till he retires, and that his service counts only to the date of his medical certificate.

R. B. CHAPMAN,  
Secy. to the Govt. of India.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 26th January 1876.*

No. 40.—Mr. A. Conley, Accountant, 4th Grade, Hyderabad, is promoted to the 3rd Grade, and transferred to the Northern Bengal State Railway.

No. 41.—Captain J. H. Sargeant, r.e., Officiating Examiner of Railway Accounts, Calcutta, was, on return from furlough, granted subsidiary leave from 10th to 16th December 1875 inclusive.

*The 27th January 1876.*

No. 42.—Mr. E. Lacey, Accountant, 1st Grade, Rajpootana, is transferred to the office of Controller of Accounts, Tirhoot State Railway.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,  
Secy. to the Govt. of India.

[Government Gazette, 8th February 1876.]

## করিন্দু ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২৮ জানুয়ারি ।

১৯২ G নম্বর।—চূটী।—করিন্দু ডিপার্টমেন্টের ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী বঙ্গদেশের সিদিল সর্বিসের শৈয়ুত সি, ইউ, এচিসল সাহেব, সি, এস, আই, ইউরোপে গমনার্থে ১৮১৬ সালের ১০ ফেব্রুয়ারি অবধি এক বৎসর নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তাস্তিক ফেব্রুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

১৯৩ G নম্বর।—নির্ণয়।—পঞ্চাব গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী বঙ্গদেশের সিদিল সর্বিসের শৈয়ুত টি, এচ, থর্নেটন সাহেব, ডি, সি, এল, ১৮৭৬ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি করিন্দু ডিপার্টমেন্টের ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরীর কর্ম করিবেন।

সি, ইউ, এচিসল,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

## কিলানশ্যাল ডিপার্টমেন্ট ।

পেনশ্যাম ও পারিষ্ঠানিকবিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২৮ জানুয়ারি ।

৪৪০ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধীনিত শৈয়ুত গবর্নর জেমসল সাহেব, সিদিল কার্যকারকদের পেনশ্যাম বিষয়ক বিধির ৫ ধারার নিম্নোর ১ বিধিতে নিম্নলিখিত কথা সংযোগ করিবার আজ্ঞা করিলেন।

কিন্তু সামান্য কোম ঢাকর কিম্বা হেড কনষ্টাবলের নিম্নপদস্থ পোলীস কর্মচারী স্বীয় কার্য্যালয়ের কর্তৃপক্ষের বিবেচনার সহজ কর্ম করিবার উপযুক্ত বোধ হইলে তাহার পেনশ্যাম বা পারিষ্ঠানিক অনুমোদিত না হওয়া পর্যাপ্ত কর্মে ধার্কিতে পারিবে। পরন্ত সে কর্মহইতে অবসর না হইলে তাহার পদে অন্য স্থানে নিযুক্ত করা যাইবে না, ও চিকিৎসকের সর্টিফিকেটের তারিখ অবধি তাহার কর্মকরণের কাল গণ্য করা যাইবে।

আর, বি, চাপমন,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

## পর্যালিক শুক্স ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশ্তাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২৬ জানুয়ারি ।

৪০ নম্বর।—হয়দরাবাদের ৪র্থ শ্রেণীর আকোন্টান্ট শৈয়ুত এ, কমলী সাহেব তৃতীয় শ্রেণীতে উন্নীত হইয়া বঙ্গদেশের উন্নত নিগের ষ্টেট রেলওয়েতে প্রেরিত হইলেন।

৪১ নম্বর।—কলিকাতার রেলওয়ের একটিৎ হিসাব পরীক্ষক কাণ্ডান শৈয়ুত জে, এচ সর্জিয়ন্ট সাহেব, আর, ই, নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৫ সালের ডিসেম্বর মাসের ১০ অবধি ১৬ তারিখ পর্যাপ্ত উপকরণার্থ ছুটী পান।

১৮৭৬ সাল ২৭ জানুয়ারি ।

৪২ নম্বর।—গ্রাজপ্রতানির প্রথম শ্রেণীর আকোন্টান্ট শৈয়ুত ই, লেসি সাহেব, ত্রিভুত ষ্টেট রেলওয়ের আকোন্টান্টের কন্ট্রোলরের আফিসে প্রেরিত হইলেন।

সি, এচ, ডিকিঙ্স, কর্ণেল, আর, এ,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ৮ ফেব্রুয়ারি।]



# গবর্নমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 15, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।

## CONTENTS.

PAGE.

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	29—31
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	145—159
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	13—25
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	33—35
PART VIII.—Advertisements ...	67—79

## নিষ্ঠা।

	নিষ্ঠা।
অষ্টম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্নমেণ্টের আজ্ঞা ও বিক্ষ্যাতিশীল প্রকাশন অভিযন্তা ...	২৫—৩১
বিড়োয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্নমেণ্টের আজ্ঞা ও বিক্ষ্যাতিশীল প্রকাশন অভিযন্তা ...	১৪৫—১৫৯
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাত্ৰলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	১০—২৫
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্ৰলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাইকোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞা পত্ৰ ...	৩০—৩৫
অষ্টম খণ্ড।—ইণ্ডিয়ান অভিযন্তা ...	৬৭—৭৯

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্নমেণ্টের আজ্ঞা ও নিষ্ঠারণ অভিযন্তা।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—PUBLIC.

*Fort William, the 2nd February 1876.*

No. 173.—The services of Mr. J. Westland, c.s., are replaced at the disposal of the Financial Department, with effect from the 26th ultimo.

## ESTABLISHMENT.

*The 4th February 1876.*

No. 63.—The under-mentioned officer has been granted, by Her Majesty's Secretary of State for India, extension of leave as below:—

Name.	Service.	Appointment.	Period and nature of extension.
Mr. G. K. Webster ...	Covenanted Civil Service	Assistant Magistrate and Collector, Bengal.	Six months—medical certificate.

ARTHUR HOWELL,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—LEAVE AND ALLOWANCES.

*Fort William, the 4th February 1876.*

No. 712.—The Governor-General in Council directs that the following be substituted for Rule 3 under Section 27 of the Civil Leave Code:—

3. A gazetted Officer, returning to duty, must report his return to the Local Government, or, if he is an Officer employed directly under the Government of India, to the Government of India in the Department under which he is employed. An Officer of the Bengal Covenanted Civil Service, employed directly under the Government of India, returning from furlough or special leave, must also report his return to the Government of India in the Home Department.

R. B. CHAPMAN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 28th January 1876.*

No. 46.—Mr. C. F. Stevens, Accountant, 4th Grade, Assam, is transferred to the Tirhoot State Railway.

*Financial Department Notification No. 29 of 6th January 1876.*

No. 47.—The Governor-General in Council is pleased to rule that when a Public officer travels by Railway under circumstances entitling him to travelling allowance by distance, and is required to pay for a distance in excess of that over which he travels, the amount paid by him for the excess distance shall be re-imbursed to him.

No. 48.—Mr. W. H. Brand, Assistant Controller, 1st Grade, North-Western Provinces, is placed in charge of the Accounts of the Tirhoot State Railway, as a temporary arrangement.

*The 31st January 1876.*

No. 50.—Mr. I. S. Hubbard, Assistant Controller, Telegraph Accounts, is temporarily transferred to the Office of the Controller, Public Works Accounts, Bengal.

C. H. DICKENS, Col., R.A.,  
*Secy. to the Govt. of India.*

[Government Gazette, 15th February 1876.]

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন,—পৰলিক।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ২ ফেব্ৰুয়াৰি।

১৭৩ নম্বৰ।—আমৃত জে, ওয়েটলাশ সাহেব, সি, এস, গত মাসের ২৬ তাৰিখ অবধি ফিলান্শ্যাল ডিপার্টমেন্টের আজাদীনে পুনৰ্বার নিযুক্ত হইলেন।

সিৱিশ্বাসিয়ক।

১৮৭৬ সাল ৪ ফেব্ৰুয়াৰি।

৬৩ নম্বৰ।—ভাৱতবৰ্ষের পক্ষে আমৃতীৰ কেট সেক্রেটৱী সাহেব নিম্নলিখিত কাৰ্য্যকাৰককে অতিৰিক্ত ছুটী দিয়াছেন।

নাম	সৰ্বিস	পদ	যত কাল ও যে প্রকাৰ বৰ্দ্ধিত ছুটী।
শীমুত জি, কে, ওয়েবষ্টের সাহেব ...	চিহ্নিত সিবিল সৰ্বিস ...	বঙ্গদেশের আসিষ্টেণ্ট মা- জিষ্ট্রেট ও কালেক্টৰ	চিকিৎসকের স্টাফিকট- কমে ৬ মাস ছুটী।

আৰ্থৰ হোয়েল,

ভাৱতবৰ্ষের গবৰ্ণমেন্টের একটি সেক্রেটৱী।

## ফিলান্শ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

ছুটী ও বৰ্তি বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ৪ ফেব্ৰুয়াৰি।

৭১২ নম্বৰ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত আমৃত গবৰ্ণৰ জেনৱল সাহেব সিবিল কাৰ্য্যকাৰকদেৱ ছুটীৰ বিধিৰ  
২৭ ধাৰার নিম্নে ৩ বিধি বলিয়া নিম্নলিখিত বিধি দিবাৰ আজা কৰিলেন।

৩।—গেজেটে যে কাৰ্য্যকাৰকেৰ নাম প্ৰকাশ হইয়া থাকে তিনি কৰ্মে প্ৰত্যাগমন কৰিলে  
ছালীয় গবৰ্ণমেন্টে তাহাকে স্বীয় প্ৰত্যাগমনেৱ রিপোৰ্ট কৰিতেই হইৰে, তিনি ভাৱতবৰ্ষীয়  
গবৰ্ণমেন্টেৰ অব্যবহিত অধীনে নিযুক্ত থাকিলে উক্ত গবৰ্ণমেন্টেৰ যে কাৰ্য্যবিভাগে  
নিযুক্ত থাকেন্ত, সেই ডিপার্টমেন্টেৰ অব্যবহিত অধীনে নিযুক্ত থাকিয়া নিয়মিত বা বিশেষ  
ছুটীহইতে প্ৰত্যাগমন কৰিলে হোম ডিপার্টমেন্টে ভাৱতবৰ্ষেৰ গবৰ্ণমেন্টেও স্বীয় প্ৰত্যা-  
গমনেৱ রিপোৰ্ট কৰিবেন।

আৱ, বি, চ্যাপমন,  
ভাৱতবৰ্ষেৰ গবৰ্ণমেন্টেৰ সেক্রেটৱী।

## পৰলিক শুক্ৰ ডিপার্টমেন্ট।

সিৱিশ্বাসিয়ক,—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ২৮ জানুয়াৰি।

৪৬ নম্বৰ।—আসামেৰ চতুৰ্থ শ্ৰেণীৰ আকৌটাট আমৃত সি, এফ, স্টীভেন্স সাহেব ত্ৰিতৃত কেট  
ৱেলওয়েতে প্ৰেৰিত হইলেন।

ফিলান্শ্যাল ডিপার্টমেন্টেৰ ১৮৭৬ সালেৱ ৬ জানুয়াৰি তাৰিখেৰ ২৯ নং বিজ্ঞাপন।

৪৭ নম্বৰ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত আমৃত গবৰ্ণৰ জেনৱল সাহেব এই বিধি কৰিলেন। রাজকীয় কৰ্মচাৰী  
ৱেলপথে গমন কৰিলে যদি দুৱাহুমাসেৱ তাহাকে পথখৰচ পাইবাৰ নিয়ম থাকে, ও যে স্থানে গমন  
কৰিতেছেন তদপোকা যদি তাহাকে অধিক দূৱ যাইতে হয়, তবে সেই অধিক দূৱ গমনেৱ নিমিত্তে তিনি  
যে খৰচ কৰিলেন তাহা তাহাকে ফিরিয়া দেওয়া যাইবে।

৪৮ নম্বৰ।—উক্ত পশ্চিম দেশেৱ প্ৰথম শ্ৰেণীৰ আসিষ্টেণ্ট কন্ট্ৰোলুৰ আমৃত ডৰলিউ, এচ, ব্ৰাঙ  
সাহেব কিয়ৎকালেৱ নিমিত্তে ত্ৰিতৃত কেট ৱেলওয়েতে হিমাবেৰ কাৰ্য্য ভাৱপ্ৰাণ কৰিলেন।

১৮৭৬ সাল ৩১ জানুয়াৰি।

৫০ নম্বৰ।—টেলিগ্ৰাফ আকৌটেৰ আসিষ্টেণ্ট ৰক্ট্ৰোলুৰ আমৃত আই, এস, ইবাৰ্ড সাহেব, কিয়ৎ-  
কালেৱ নিমিত্তে বঙ্গদেশেৱ পৰলিক শুক্ৰ আকৌটেৰ কন্ট্ৰোলুৰেৰ আফিসে প্ৰেৰিত হইলেন।

সি, এচ, ডিকিঙ্স, কৰ্ণেল, আৱ, এ,

ভাৱতবৰ্ষেৰ গবৰ্ণমেন্টেৰ সেক্রেটৱী।

[গবৰ্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ১৫ ফেব্ৰুয়াৰি।]



# গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 22, 1876.



বঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্ণয়।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	33—35	অধিকার খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দেশনাপত্রি ...	৩৩—৩৫
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	161—193	বিভিন্ন খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দেশনাপত্রি ...	১৬১—১৯৩
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	ভূতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইন ...	১৬১—১৯৩
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাত্ৰলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্ৰলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	37—41	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ...	৩৭—৪১
PART VIII.—Advertisements ...	81—91	অষ্টম খণ্ড।—ইশ্যুতিহাস পত্রি ...	৮১—৯১

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দেশনাপত্রি।

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*Fort William, the 7th February 1876.*

No. 3.—His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to accept the resignation by the Hon'ble Ashley Eden, C.S.I., of his seat as an Additional Member of the Council of the Governor-General for making Laws and Regulations.

WHITLEY STOKES,  
Secy. to the Govt of India.

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS.

*Fort William, the 9th February 1876.*

No. 814.—Mr. G. Fitzgerald, Deputy Accountant General, Bengal, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for six months on medical certificate.

## LEAVE AND ALLOWANCES.

*The 10th February 1876.*

No. 771.—The Governor-General in Council is pleased to rule that, unless in any case it may be specially ordered otherwise, a personal allowance to a public servant shall be diminished by any amount by which his salary may be increased, and shall cease when his salary is increased by an amount equal to his personal allowance.

R. B. CHAPMAN,  
Secy. to the Govt. of India.

[ প্রথম খণ্ড।]

( ৩৫ )

### লেজিস্লেটিব ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।

৩ নম্বর।—মান্যবর ত্রীয়ুত আশ্লী ইডন সাহেব, সি, এস, আইন ও ব্যবস্থা প্রয়োগের ত্রীয়ুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের অতিরিক্ত সভাপদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র লেখেন মহিমবর ত্রীয়ুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারেল সাহেব তাহা আহ্বা করিলেন।

উইটলী ষ্টোর্স,  
ভারতবর্দের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

### ফিলান্শ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

হিসাব বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ৯ ফেব্রুয়ারি।

৮১৪ নম্বর।—ভারতবর্দের পক্ষে ত্রীয়ুতীর ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেব বঙ্গদেশের ডেপুটি আকোন্টান্ট জেনারেল ত্রীয়ুত জি, ফিল্স জেরলড সাহেবকে চিকিৎসকের সার্টিফিকেটে আর ছয় মাস ছুটি দিয়াছেন।

ছুটী ও হস্তি বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।

৭৭১ নম্বর।—মন্ত্রিসভারিষ্ঠিত ত্রীয়ুত গবর্নর জেনারেল সাহেব এই বিধি করিলেন। কোন ছলে অন্য প্রকার বিশেষ আজ্ঞা না হইলে রাজকীয় কার্যকারকের বেতন যে পরিমাণে হস্তি হইবে সেই পরিমাণে তাঁহার হস্তি কম হস্তি কম হইবে, ও তাঁহার সেই বর্ধিত বেতন হস্তির সমান হস্তি হইলে তাঁহার হস্তি রহিত করা যাইবে।

আর, বি, চ্যাপমন,  
ভারতবর্দের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২২ ফেব্রুয়ারি।]



# গবর্নমেন্ট প্রেসেটি

TUESDAY, FEBRUARY 29, 1876.

মঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

## CONTENTS.

### PAGE.

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	37—41
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	195—221
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	11 & 12
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	... Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	93—110

### নির্ধারিত।

### পৃষ্ঠা।

প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রচৰ্তি	... ৩৭—৪১
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রচৰ্তি	... ১৯৫—২২১
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইন ...	... ১১ ও ১২
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাণ্ডুলিপি	... নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	... নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুলিপি	... নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবি নিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্ৰ ...	... নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ান প্রচৰ্তি	... ৯৩—১১০

## PART I.

### Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

#### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রচৰ্তি।

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

*Fort William, the 14th February 1876.*

No. 4.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by 24 & 25 Vic., Cap. 67, section 10, is pleased to nominate J. R. Bullen Smith, Esq., C.S.I., to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

No. 5.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by 24 & 25 Vic., Cap. 67, section 10, is pleased to nominate F. R. Cockerell, Esq., of the Bengal Civil Service, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

WHITLEY STOKES,  
*Secy. to the Govt of India.*

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—MEDICAL.

*Fort William, the 14th February 1876.*

No. 97.—APPOINTMENT.—Surgeon Major J. Elliot, M.D., Principal Medical Store-keeper, Bengal Presidency, to officiate as Surgeon to the Presidency General Hospital during the absence on furlough of Surgeon Major J. Ewart, M.D., or until further orders.

*The 18th February 1876.*

No. 106.—APPOINTMENT.—Surgeon Major H. Cayley, Officiating Ophthalmic Surgeon and Professor of Ophthalmic Surgery, Medical College, Calcutta, to officiate also as Marine Surgeon, Calcutta.

ARTHUR HOWELL,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS.

*Fort William, the 15th February 1876.*

No. 947.—Leave on medical certificate for one year, from the 13th March 1876, under Section 3 of Supplement F to the Civil Leave Code, is granted to Mr. R. A. Sterndale, Assistant Commissioner of Paper Currency, Calcutta.

*The 16th February 1876.*

No. 1016.—Mr. F. de H. Larpent is appointed to officiate as Deputy Accountant-General, Bengal.

## SEPARATE REVENUE.—POST OFFICE.

*The 18th February 1876.*

No. 943.—Mr. W. Alpin is appointed to officiate as Post Master of Calcutta during the absence of Mr. E. C. George, on furlough, or until further orders.

No. 1040.—Mr. Turton Smith is temporarily appointed to be Assistant Director General of the Post Office of India.

R. B. CHAPMAN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

[*Government Gazette, 29th February 1876.*]

## লেজিস্লেটিব ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।

৪ নম্বর।—জাতীয়ত মহারাণী বিকটোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারা-মতে মহিমবর জীবুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারেল সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনু-সারে তিনি জীবুত জে, আর, বুলেন খ্রিথ, সি, এস, আই, সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জীবুত গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভাসদের পদে মনোনীত করিলেন।

৫ নম্বর।—জাতীয়ত মহারাণী বিকটোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারা-মতে মহিমবর জীবুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারেল সাহেবের পৃতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনু-সারে তিনি জীবুত এফ, আর, কক্ষেন বি, সি, এস, সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জীবুত গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভাসদের পদে মনোনীত করিলেন।

উইটলী ষ্টোর্স,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

চিকিৎসাসম্পর্কীয়,—বিজ্ঞাপন

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।

৯৭ নম্বর।—নিয়োগ।—সর্জন মেজের জীবুত জে, ইউর্চেট, এম, ডি, সাহেবের নিয়মিত ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত রাজাল প্রেসিডেন্সীর প্রধান মেডিকাল ষ্টোর কিপর সর্জন-মেজের জীবুত জে, এলিয়ট সাহেব, এম, ডি, প্রেসিডেন্সীর জেনারেল হাস্পাতালের সর্জনের কর্ম করিবেন।

১৮৭৬ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।

১০৬ নম্বর।—নিয়োগ।—কলিকাতার মেডিকাল কালেজে চক্রবর্গের একটি চিকিৎসক ও চক্রবর্গের অন্তর্বিদ্যার অধ্যাপক সর্জন-মেজের জীবুত এচ, কেলি সাহেব কলিকাতার মেরিলু সর্জনের একটি কর্মশূল করিবেন।

আর্থর হোয়েল,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

## কিলানশ্যল ডিপার্টমেন্ট।

হিসাববিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।

৯৪৭ নম্বর।—কলিকাতার মোট প্রচলন কর্তৃর আসিস্টান্ট কমিশনার জীবুত আর, এ, ষ্টেরশেল সাহেব চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিক্ষণ বিধির ৩ ধারা-মতে ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ১৩ তারিখ অবধি এক বৎসর নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।

১০১৬ নম্বর।—জীবুত এফ, ডি, এচ, লাপেন্ট সাহেব বঙ্গদেশের ডেপুটি আকোন্টান্ট জেনারেলের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

স্বতন্ত্র রাজন্তৃ—ডাকঘর বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।

৯৪৩ নম্বর।—জীবুত ই, সি, অর্জ সাহেবের নিয়মিত ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত জীবুত ডেলিউ আলপিন সাহেব কলিকাতার পোক মাস্টের কর্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১০৪০ নম্বর।—জীবুত টেটন খ্রিথ সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে ভারতবর্ষের ডাকঘরের আসিস্টান্ট ডিপ্রেক্টর জেনারেলের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আর, বি, চ্যাপ্মন,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২৯ ফেব্রুয়ারি।]

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 16th February 1876.*

No. 75.—Baboo Womesh Chunder Chatterjee, Accountant, 4th Grade, Rajpootana State Railway, is temporarily transferred to the Northern Bengal State Railway.

No. 77.—His Excellency the Governor-General in Council having approved of the substitution of the title of Examiner of Public Works Accounts for that of Controller of Public Works Accounts, it is hereby notified that the former designation shall henceforth be adopted in all official correspondence, with the usual modifications for the several ranks.

*The 18th February 1876.*

No. 80.—The following Engineer Apprentices are promoted to the rank of Assistant Engineer, 3rd Grade, with effect from 21st September 1875 :—

Mr. W. P. Milne.  
Baboo Krith Chunder Chowdry.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## পদলিক শুর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশ্তাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি ।

৭৫ নম্বর —রাজপুতনার ফেটে রেলওয়ের চতুর্থ শ্রেণীর আকোন্টান্ট শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্ৰ-চট্টাপাধ্যায় বঙ্গদেশের উভয় দিগের ফেটে রেলওয়েতে প্রেরিত হইলেন ।

৭৭ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিক্ষিত মহিমবর শ্রীযুত গবর্ণর জেন্রেল সাহেব কন্ট্রোলর অফ পদলিক শুর্কস আকোন্টস এই নামের পরিবর্তে “একসামিনার অফ পদলিক শুর্কস আকোন্টস” নাম দিবার অনুমতি করাতে এতদ্বারা এই সম্বাদ দেওয়া গেল । নাম শ্রেণীর সচরাচর পরিবর্তন করিয়া রাজকীয় সর্কুল কাগজ পত্রাদিতে শেষোক্ত নাম ব্যবহার করা যাইবে ।

১৮৭৬ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি ।

৮০ নম্বর ।—বিষ্ণুলিখিত ইঞ্জিনিয়র আপ্রিন্টিসেরা ১৮৭৫ সালের ২১ সেপ্টেম্বর অবধি তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়রের পদভূক্ত হইলেন ।

শ্রীযুত ডবলিউ, পি, মিল সাহেব ।

,, বাবু কীর্তি চন্দ্ৰ চৌধুরী ।

সি, এচ, ডিকিঙ্স, কর্ণেল, আর, এ,  
ভাৱতবৰ্বৰের গবৰ্ণমেন্টের মেকেটেরী ।

Num. 1910. ১৯১০

[REGISTERED No. 30.]



# গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 7, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ৭ মাচ।

## CONTENTS.

PAGE.

	নির্ধারিত।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	পৃষ্ঠা। 43—49
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	বিজ্ঞপ্তির পৃষ্ঠা। 223—239
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	 <i>Nil.</i>
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	চতুর্থ পৃষ্ঠা। 1 & 2
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	পঞ্চম পৃষ্ঠা। <i>Nil.</i>
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	ষষ্ঠ পৃষ্ঠা। <i>Nil.</i>
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	সপ্তম পৃষ্ঠা। 43—51
PART VIII.—Advertisements ...	অষ্টম পৃষ্ঠা। 111—135
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রচৰ্তি ...	৪০—৪৩
বিভিন্ন খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রচৰ্তি ...	২২০—২৩৩
হতীব খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাঞ্জুলিপি ...	১৪২
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাঞ্জুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের এবং রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ...	৪০—৫১
অষ্টম খণ্ড।—ইশ্বরিহার প্রচৰ্তি ...	২১১—২৪৫

## PART I.

### Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

#### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রচৰ্তি।

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

*Fort William, the 22nd February 1876.*

No. 6.—His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to accept the resignation by the Hon'ble Sir T. Douglas Forsyth, C.B., K. C. S. I., of his seat as an Additional Member of Council of the Governor-General for making Laws and Regulations.

*The 25th February 1876.*

No. 7.—Mr. L. A. Goodeve, Barrister-at-Law, Chief Reporter in the High Court at Calcutta, for the Indian Law Reports, is granted a further extension of leave up to 15th November 1876 inclusive.

## NOTIFICATION.

*Fort William, the 29th February 1876.*

No. 8.

## AN ORDINANCE

*To empower the Government of Bengal to prohibit certain Dramatic Performances.*

WHEREAS it is expedient to empower the Lieutenant-Governor of Bengal to prohibit dramatic performances which are scandalous, defamatory, seditious, obscene, or otherwise prejudicial to the public interest; and whereas, pending the consideration and enactment by the Governor-General in Council of a law conferring such power, it is expedient to confer the same by an Ordinance under section twenty-three of the Indian Councils Act:

In exercise of the power vested in him by the said section, His Excellency the Governor-General is pleased to make and promulgate the following Ordinance:—

1. Whenever the Lieutenant-Governor of Bengal is of opinion that Power to prohibit certain dramatic performances. any play, pantomime, or other drama performed, or about to be performed, is—
  - (a) of a scandalous or defamatory nature, or
  - (b) likely to excite feelings of disaffection to the Government established by law in British India, or
  - (c) likely to deprave and corrupt persons present at such performance, or
  - (d) otherwise prejudicial to the interests of the public,
 the said Lieutenant-Governor, or such officer as he may generally or specially empower in this behalf, may by order prohibit such performance.

2. A copy of any such order may be served on any person about to take part in the performance so prohibited, or on the owner Power to serve order of prohibition. or occupier of any house, room, or place in which such performance is intended to take place, and any person on whom such copy is served, and who does, or willingly permits, any act in disobedience to such order. Penalty for disobeying order. shall be punishable, on conviction before a Magistrate, with imprisonment for a term which may extend to three months, or with fine, or with both.

3. Any such order may be notified by proclamation, and a written or printed notice thereof may be stuck up at any place or Power to notify order. places adapted for giving information of the order to the persons intending to take part in the performance so prohibited.

[Government Gazette, 7th March 1876.]

## লেজিস্লেটিভ ডিপার্টমেন্ট ।

## বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি ।

৬ নম্বর। মান্যবর শ্রীযুত সর, টি, ডগলাস কর্মসাইট সাহেব, সি, বি, কে, সি, এস, আই, শ্রীযুত গবরনর জেন্সেল সাহেবের আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্যের আসন ত্যাগ কর্ণার্থ যে পত্র লেখেন মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবরনর জেন্সেল সাহেব তাহা আছ করিলেন।

১৮৭৬ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি ।

৭ নম্বর। ভারতবর্ষের লা রিপোর্টের বারিটার আটলা ও কলিকাতার হাই কোর্টের প্রধান রিপোর্টের শ্রীযুত এল, এ, গুড়ির সাহেব ১৮৭৬ সালের নবেন্দ্র মাসের ১৫ তারিখ পর্যন্ত অতিরিক্ত ছুটি পাইয়াছেন।

## বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ২৯ ফেব্রুয়ারি ।

৮ নম্বর।

বঙ্গদেশের গবর্নেন্টের প্রতি কোনুৰ নাট্যক্রিয়া বারণ করিবার ক্ষমতাদানার্থ বিধি।

যেহেতু অভিনয় কুৎসিত বা অপবাদজনক, বা রাজবিরোধী, বা আঘাতীল, অথবা প্রকারান্তরে সাধারণের মঙ্গলের বিপ্লবজনক হয় তাহার অভিনীত হওয়া নিবারণ করিবার ক্ষমতা হচ্ছে।

প্রদান করা বিহিত এবং বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেক্ষ্টেনেন্ট গবর্নর জেন্সেল সাহেব কর্তৃক বিবেচিত হইয়া যত দিন বিধিবন্ধন না হয় তত দিন ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাবিষয়ক আইনের ২৩ ধারামতে বিধিবন্ধন। উপরোক্ত ক্ষমতা প্রদান করা বিহিত,

এহেতু মহিমবর শ্রীযুত গবর্নর জেন্সেল সাহেবের প্রতি উক্ত ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদান করা যায় তিনি তদনুসারে নিম্নলিখিত বিধি প্রণয়ন ও প্রকাশ করিতেছেন।

কোনুৰ নাট্যক্রিয়া বারণার্থ ক্ষমতা হাইবার অভিনয় প্রত্যাবিত যে নাটক কি ভাবে কথা।

১ ধারা। অভিনীত বা অভিনয় হইবার প্রস্তাবিত যে নাটক কি

(ক) কুৎসিত অথবা অপবাদজনক ভাবে বিশিষ্ট হয়, কিন্তু

(খ) ব্রিটেনীয় ভারতবর্ষে আইনমতে যে গবর্নেন্ট স্থাপিত হইল তৎপ্রতি অপ্রকৃত অস্থাইতে পারে কিন্তু,

(গ) অভিনয়দর্শক ব্যক্তিদের মনোভ্রষ্টতা বা মালিন্য ঘটিবার সম্ভাবনা যুক্ত হয়, কিন্তু

(ঘ) অন্য প্রকারে সর্বসাধারণের মঙ্গলের বিপ্লবজনক হয়,

উক্ত শ্রীযুত লেক্ষ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অথবা এই কার্যালয়ে তিনি যাঁহাকে সাধারণে বা বিশেষমতে নিযুক্ত করেন এমত অন্য কর্তৃপক্ষ আজ্ঞা করিয়া সেই নাট্যক্রিয়া নিবারণ করিতে পারিবেন ইতি।

২ ধারা। যে ব্যক্তি উক্ত নিয়ন্ত্রণক্রিয়ার কোন অভিনয়সাধন করিতে উদ্যোগী হন তাঁহাকে নিবারণের আজ্ঞা জারী করিবার অথবা যে বাস্তিতে বা ঘরে বা স্থানে তাহা সাধন হইবার কল্পনা থাকে ক্ষমতা কথা।

তৎস্থানি বা প্রজাকে সেই ব্যক্তি উক্ত আজ্ঞার বিপক্ষ কোন কার্য আপনি করিলে বা স্বেচ্ছাক্রমে অন্যকে আজ্ঞা জারনের সঙ্গে কথা।

করিতে দিলে মাজিস্ট্রেট সাহেবের সম্মতে তাঁহার অপরাধ নির্ণয় হইলে তাঁহার তিনি যাস কারাদণ্ড, বা অর্থদণ্ড, বা উভয় দণ্ড হইতে পারিবে ইতি।

৩ ধারা। তৎপক্ষ আজ্ঞা হওয়ার কথা ঘোষণাপ্রত্বারা প্রচার করা যাইতে পারিবে, ও যে ব্যক্তিরা

আজ্ঞাজনন করিবার ক্ষমতা রয়েছে নিয়ন্ত্রণক্রিয়া সাধন করিতে কল্পনা করেন, এ ঘোষণাপ্রত যে

স্থানে বা যেহেতু স্থানে লাগাইয়া দেওয়া গেলে তাঁহারা ঐ আজ্ঞার সন্ধান

জানিতে পারেন এমত স্থানে একটি খালি মোটিস লিখিয়া বা ছাপাইয়া লাগাইয়া দেওয়া যাইতে

পারিবে ইতি।

[গবর্নেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ৭ মার্চ।]

Penalty for disobeying pro-  
hibition.

4. Whoever, after the notification of any such order—

- (a) takes part in the performance prohibited thereby, or in any performance substantially the same as the performance so prohibited, or
- (b) in any manner assists in conducting any such performance, or
- (c) is present as a spectator during the whole or any part of any such performance, or
- (d) being the owner or occupier, or having the use of any house, room, or place, opens, keeps, or uses the same for any such performance, or permits the same to be opened, kept, or used for any such performance, shall be punishable, on conviction before a Magistrate, with imprisonment for a term which may extend to three months, or with fine, or with both.

5. If any Magistrate has reason to believe that any house, room, or place is used, or is about to be used, for any performance prohibited under this Act, he may, by his warrant, authorize

Power to grant warrant to  
Police to enter and arrest and  
seize.

any officer of police to enter, with such assistance as may be requisite, by night or by day, and by force, if necessary, any such house, room, or place, and to take into custody all persons whom he finds therein, and to seize all scenery, dresses, and other articles found therein, and reasonably suspected to have been used, or to be intended to be used, for the purpose of such performance.

Saving of Penal Code, sec-  
tions 124A and 294.

6. No conviction under this Act shall bar a prosecution under section 124A, or section 294 of the Indian Penal Code.

Definition of "Magistrate."

7. In this Ordinance, the term "Magistrate" includes a Magistrate of Police in Calcutta.

Local extent, commence-  
ment, and duration of Ordin-  
nance.

8. This Ordinance extends only to the territories under the Government of the Lieutenant-Governor of Bengal: it shall come into force at once, and it shall remain in force till the thirty-first day of May 1876.

NORTHBROOK,  
*Viceroy and Governor-General.*

WHITLEY STOKES,  
*Secy. to the Govt of India.*

## HOME DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 25th February 1876.*

No. 102.—The undermentioned Officer has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India extension of leave as below:—

Name.	Service.	Appointment.	Period and nature of extension.
Mr. J. S. Drummond ...	Covenanted Service.	Civil Magistrate and Collector, Bengal.	6 months—Furlough.

ARTHUR HOWELL,  
*Offy. Secy. to the Govt. of India.*

[Government Gazette, 7th March 1876.]

মিবারণাজা আবজাকরণের দণ্ডের  
কথা। ৪ ধারা। তত্ত্বপুর আজ্ঞা প্রচার করা গেলে পর যে কোন বাস্তু—

- (ক) তদ্বারা নিষিক কোন অভিমন্ত, অথবা যাহা বস্তুতঃ উক্ত নিষিক অভিমন্তের তুল্য হয় এমত  
কোন অভিমন্ত সাধনকার্যের ভাগী হল, কিম্বা
- (খ) উক্ত কোন অভিমন্ত সাধনে কোন একারে সহায়তা করেন কিম্বা
- (গ) উক্ত কোন অভিমন্ত সাধন হইবার সমস্ত কি কিয়ৎ কালপর্যান্ত দশ্রক্ষকপ উপস্থিত থাকেন  
কিম্বা
- (ঘ) বাটীর বা ঘরের বা স্থানের স্বামী কি প্রজা হইয়া কিম্বা এ গৃহাদির ব্যবহারের অধিকার পাইয়া  
উক্ত অভিমন্তের নিষিক তাহা খুলেন বা রাখেন বা ব্যবহার করেন, অথবা তত্ত্বপুর অভিমন্তের  
নিষিক তাহা খুলিতে বা রাখিতে বা ব্যবহার করিতে দেন,

মাজিট্রেট সাহেবের সমূথে তাহার অপরাধ নির্ণয় হইলে তাহার তিন মাসের অনধিককাল  
কারাদণ্ড, কিম্বা অর্থদণ্ড, কিম্বা উভয় দণ্ড হইতে পারিবে ইতি।

৫ ধারা। এই আইনমতে যে নাট্যক্রিয়া হওয়ার নিষেধ হইল তাহা সাধন করিবার জন্যে কোন বাটীর  
পোলীসকে প্রবেশ ও আটক ও  
ঝেঁকার করিবার পরওয়ানা দিবার  
কথা। এমত জান করিবার কারণ থাকিলে তিনি পরওয়ানা দিয়া পোলীসের  
ক্ষমতার কথা।  
বা ঘরের বা স্থানের ব্যাহার হইতেছে বা ইবে, কোন মাজিট্রেটের  
ক্ষমতার ক্ষেত্রে একারককে প্রয়োজনমতে সাহায্য লইয়া রাখিতে বা দিনে শু  
আবশ্যক হইলে জোর করিয়া এ বাটিতে বা ঘরে বা স্থানে প্রবেশ করিয়া তথ্যে যাহাদিগকে পায়  
তাহাদের সকলকে আপনাদের জিম্মা করিয়া লইতে ও এ নাট্যক্রিয়া সাধনের জন্য যাহা ব্যবহার হইয়া-  
ছে বা যাহার তত্ত্বপুর ব্যবহার হইবার কল্পনা সঙ্গতক্ষণে বোধ হইতে পারে এমত যে ছবি বস্তুপ্রভৃতি  
কোন জ্বর পায় তাহা লইয়া রাখিতে ক্ষমতা দিতে পারিবেন ইতি।

৬ ধারা। এই বিধিমতে কাহারে দোষ নির্ণয় হইলেও, ভারত-  
দণ্ডবিধির আইনের ১২৪ ক ও  
২২৪ ধারা প্রবল থাকিবার কথা।  
বৰ্ষীয় দণ্ড বিধির আইনের ১২৪ ক বা ২২৪ ধারাক্রমে তাহার বিপক্ষে  
মৌকদ্দমা করিবার বাধা হইবে না ইতি।

৭ ধারা। এই বিধিতে 'মাজিট্রেট' শব্দে কলিকাতার পোলীস  
মাজিট্রেটও গণ্য ইতি।

৮ ধারা। কেবল বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অধীন দেশে এই বিধি থাটিবে,  
বিধির সীমা, ও আরম্ভ ও প্রবল তাহা অবিলম্বে প্রচলিত হইবে, ও ১৮৭৬ সালের মে মাসের ৩১  
থাকিবার সময়ের কথা।  
তারিখ পর্যন্ত প্রবল থাকিবে ইতি।

মর্থকুক,

রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারেল।

উইটলি ফোজু,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

### হোম ডিপার্টমেন্ট।

শিরিশ্রতাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।

১০২ নম্বর ১—ভারতবর্ষের পক্ষে জীবুতীর ফেট সেক্রেটরী সাহেব, পশ্চালিখিত কার্যকারককে  
নিম্নলিখিত অতিরিক্ত ছুটী দিয়াছেন।—

নাম	মর্কিস	পদ	যত কাল বে প্রকার বর্জিত ছুটী।
জীবুত জে, এস, ড্রমণ সাহেব ...	চিহ্নিত মিবিল মর্কিস	বঙ্গদেশের মাজিট্রেট ও কালেক্টর	হয় মাস নিয়মিত।

আর্থর হৌয়েল,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের এক্সটিং সেক্রেটরী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ৭ মার্চ।]

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS.

*Fort William, the 24th February 1876.*

No. 1106.—The Governor-General in Council is pleased to sanction the following appointments consequent on the grant of furlough and leave on medical certificate to Messrs. J. Westland, E. Rule, and R. A. Sterndale :—

Mr. R. E. Hamilton to officiate as Assistant Commissioner of Paper Currency, Calcutta.

No. 1133.—Mr. W. H. Dobbie is appointed to officiate as an Assistant to the Comptroller-General.

## LEAVE AND ALLOWANCES.

*The 25th February 1876.*

No. 1157.—The Governor-General in Council is pleased to sanction the cancellation of the words “subject to the confirmation of the Government of India” in exception 2, and the words “subject to the confirmation of the Government of India in the Public Works Department” in exception 3 to Section 25 of the Acting Allowance Code.

R. B. CHAPMAN,  
Secy. to the Govt. of India.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 19th February 1876.*

No. 82.—Mr. G. R. Smith is appointed to the Public Works Department as an Accountant, 3rd Grade, on probation, and is posted to the Tirhoot State Railway.

*The 23rd February 1876.*

No. 89.—Major F. S. Stanton, R.E., Superintending Engineer, 1st Grade, temporarily employed as Extra Deputy Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta, is transferred to the Establishment under the Director of State Railways, and appointed Engineer-in-Chief of the Tirhoot State Railway, *vice* Campbell, proceeding on leave.

C. H. DICKENS, Col., R.A.,  
Secy. to the Govt. of India.

## କିମାନ୍ଦଶ୍ୟଳ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟ ।

ହିସାବବିଷୟକ—ବିଜ୍ଞାପନ ।

ଫୋର୍ଟ ଉଲିୟମ, ୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୨୪ ଫେବ୍ରାରୀ ।

୧୧୦୬ ମନ୍ତ୍ର ।—ଆୟୁତ ଜେ, ଓରେଟଲାଣ୍ଡ ସାହେବ ଓ ଆୟୁତ ଇ କଲ ସାହେବ ଓ ଆୟୁତ ଆର, ଏ, ଫର୍ଣେଲ ସାହେବ, ନିୟମିତ ଓ ଚିକିତ୍ସକେର ସାର୍ଟିଫିକେଟମେ ଛୁଟୀ ଗ୍ରହଣ କରାତେ ମନ୍ତ୍ରିମାତାଧିକ୍ଷିତ ଆୟୁତ ଗବରନ୍ମର ଜେମ୍ରଲ ସାହେବ ନିମ୍ନଲିଖିତ ନିଯୋଗ ଅନୁମୋଦନ କରିଲେମ ।

ଆୟୁତ ଆର, ଇ, ହାରିଲ୍ଟମ ସାହେବ କଲିକାତାର ନୋଟ ପ୍ରଚଳମେର ଆସିଷ୍ଟାଂଟ କରିଶ୍ୟଳରେର କର୍ମ କରିବେ ।

୧୧୩୩ ମନ୍ତ୍ର ।—ଆୟୁତ ଡବଲିଓ, ଏଚ, ଡବି ସାହେବ କଟ୍ରୋଲର ଜେମ୍ରଲ ସାହେବର ଆସିଷ୍ଟାଂଟେର କର୍ମ କରଗାର୍ଥେ ନିୟୁକ୍ତ ହିଲେମ ।

ଛୁଟୀ ଓ ହତିବିଷୟକ ।

୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୨୫ ଫେବ୍ରାରୀ ।

୧୧୫୭ ମନ୍ତ୍ର ।—ଶାହାରା ଏକଟିଂରପେ କର୍ମ କରେଲ ତୋହାଦେର ବେତମ ବିଷୟକ ବିଧିର ୨୫ ଧାରାର ବର୍ଜିତ ଦ୍ଵିତୀୟ କଥାର ମଧ୍ୟେ “ଭାରତବର୍ଷେର ଗର୍ଭମେଣ୍ଟେର ଅନୁମୋଦନେର ଅପେକ୍ଷାଯ” ଏହି କଥା, ଓ ବର୍ଜିତ ଦୃତୀୟ କଥାର ମଧ୍ୟେ “ପରଲିକ ଓର୍କ୍ସ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟେ ଭାରତବର୍ଷେର ଗର୍ଭମେଣ୍ଟେର ଅନୁମୋଦନେର ଅପେକ୍ଷାଯ” ଏହି କଥା ମନ୍ତ୍ରି-ମାତାଧିକ୍ଷିତ ଆୟୁତ ଗବରନ୍ମର ଜେମ୍ରଲ ସାହେବ ଉଠାଇଯା ଦିବାର ଅନୁମତି କରିଯାଛେ ।

ଆର, ବି, ଚାପ୍ମନ,  
ଭାରତବର୍ଷେର ଗର୍ଭମେଣ୍ଟେର ସେକ୍ରେଟରୀ ।

## ପରଲିକ ଓର୍କ୍ସ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟ ।

ଶିରିଶ୍ତାବିଷୟକ,—ବିଜ୍ଞାପନ ।

ଫୋର୍ଟ ଉଲିୟମ, ୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୧୯ ଫେବ୍ରାରୀ ।

୮୨ ମନ୍ତ୍ର ।—ଆୟୁତ ଜୀ, ଆର, ଶିଥ ଶୀହେବ ପରୀକ୍ଷାର୍ଥ ପରଲିକ ଓର୍କ୍ସ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟେ ଦୃତୀୟ ଶ୍ରେଣୀର ଆକୌଟାଂଟେର ପଦେ ନିୟୁକ୍ତ ହିଲେଯା ତିର୍ହତ ଷେଟ ରେଲଓୱେତେ ଅବସ୍ଥିତ ହିଲେମ ।

୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୨୦ ଫେବ୍ରାରୀ ।

୮୯ ମନ୍ତ୍ର ।—ଆୟୁତ କାମ୍ବେଲ ସାହେବ ଛୁଟୀ ଲାଇସ ଗମନ କରାତେ ତ୍ୱରିବର୍ତ୍ତେ ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର ସୁପାରି-ଟେଙ୍କି ଇଞ୍ଜିନିୟର, ଓ କିମ୍ବକାଲେର ମିମିତେ କଲିକାତାଯ ଗାରାଟିଡ ରେଲଓୱେର ପକ୍ଷେ ଭାରତବର୍ଷେର ଗର୍ଭମେଣ୍ଟେର ଅତିରିକ୍ତ ଡେପୁଟୀ କମସଲ୍ଟିଂ ଇଞ୍ଜିନିୟରେର କର୍ମେ ନିୟୁକ୍ତ ମେଜର ଆୟୁତ ଏଫ, ଏସ, ଫାର୍ନେଲ ସାହେବ ଆର, ଇ, ଷେଟ ରେଲଓୱେ ମୟୁହେର ଡିରେକ୍ଟରେର ଅଧୀନ ଶିରିଶ୍ତାଯ ପ୍ରେରିତ ହିଲ୍ଲା ତିର୍ହତ ଷେଟ ରେଲଓୱେର ଅଧାନ ଇଞ୍ଜିନିୟରେର ପଦେ ନିୟୁକ୍ତ ହିଲେମ ।

ଶି, ଏଚ, ଡିକିନ୍ସ, କର୍ଣ୍ଦିଲ, ଆର, ଏ,  
ଭାରତବର୍ଷେର ଗର୍ଭମେଣ୍ଟେର ସେକ୍ରେଟରୀ ।

Number. 1911. ১৯১১

[REGISTERED No. 30.]



# গবর্নমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 14, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ১৪ মাচ।

## CONTENTS.

### PAGE.

		নির্দলিত।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	51—53	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্নমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্কারণপ্রক্রিয়া ...	৫১—৫৩
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	241—263	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্নমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্কারণপ্রক্রিয়া ...	২৪১—২৬৩
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	13—54	চূড়ান্ত খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইন ...	১৩—৫৪
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil.	অষ্টম খণ্ড।—ইণ্ডিয়ার অভিযন্তা ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	137—168	অষ্টম খণ্ড।—ইণ্ডিয়ার অভিযন্তা ...	১৩৭—১৬৮

## PART I.

### Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

#### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্নমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্কারণপ্রক্রিয়া।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 29th February 1876.*

No. 108.—The Honourable J. B. Phear, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, has obtained privilege leave for three months, with effect from the 19th April next, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

*The 1st March 1876.*

No. 110.—The services of Mr. H. B. Lawford of the Bengal Civil Service are replaced at the disposal of the Government of Bengal with effect from the 12th October last.

## MEDICAL.

*The 3rd March 1876.*

No. 137.—Third Grade Assistant Surgeon Muhammad Wazir Ali Khan is dismissed from the service of Government.

ARTHUR HOWELL,  
Offg. Secy. to the Govt. of India.

## DEPARTMENT OF REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE.

## NOTIFICATIONS.—FORESTS.

*Fort William, the 1st March 1876.*

No. 175.—Major W. J. Seaton, Conservator of Forests of the 4th Class in British Burma, and Mr. W. Schlich, Ph. D., Conservator of Forests of the 4th Class in Bengal, are promoted to be Conservators of Forests of the 3rd Class, with effect from this date.

A. O. HUME,  
Secy. to the Govt. of India.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 28th February 1876.*

No. 97.—Baboo Debendro Chunder Bose, Accountant, 4th Grade, Oudh and Rohikhund Railway, is transferred to the Northern Bengal State Railway.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,  
Secy. to the Govt. of India.

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

শিরিশ্তাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২৯ ফেব্রুয়ারি।

১০৮ নম্বর।—বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়াম রাজধানীর হাই কোর্টের জজ মান্যবর শ্রীযুত জে, পি, ফিল্ড সাহেব, আগামি আগ্রিম মাসের ১৯ তারিখ অবধি অর্থাৎ তাহার পর যে তারিখে ছুটী প্রাপ্ত করেন তদবধি তিনি মাস অন্তর প্রাপ্ত হইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ৩ মার্চ।

১১০ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসের শ্রীযুত এচ, পি, লাম্বড সাহেব গত অক্টোবর মাসের ১২ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজাদীনে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা সম্পর্কীয়।

১৮৭৬ সাল ৩ মার্চ।

১৩৭ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টেন্ট চিকিৎসক শ্রীযুত মহম্মদ উজীর আলী এবং গবর্নমেন্টের কর্মসূচ্যাত হইলেন।

আর্থর হোয়েল,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একাউন্ট সেক্রেটরী।

## রাজস্ব, কৃষি ও বাণিজ্যসংক্রান্ত কর্মবিভাগ।

বনবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ১ মার্চ।

১৭৫ নম্বর।—ব্রিটিশ বর্ষা দেশের চতুর্থ শ্রেণীর বনরক্ষক মেজর শ্রীযুত ডবলিউ, জে, সীটন সাহেব, ও বঙ্গদেশের চতুর্থ শ্রেণীর বনরক্ষক শ্রীযুত ডবলিউ, পিল্ক সাহেব, ফ, ডি, অদ্যকার তারিখ অবধি বনরক্ষকদের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

এ, ও, হিউম,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

## পরিলিক ওকাম ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্তাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।

৯৭ নম্বর।—অধোবিধ্যা ও রোহিলখণ্ড রেলওয়ের চতুর্থ শ্রেণীর আকোন্টান্ট শ্রীযুত বাবু দেবেন্দ্রনাথ বসু বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ফেটে রেলওয়েতে প্রেরিত হইলেন।

সি, এচ, ডিকিঙ্স, কর্ণেল, আর, এ,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

সুম্ব. 1912. ১৯১২

[REGISTERED No. 30.]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 21, 1876.

মঙ্গলবাৰ ১৮৭৬ সাল ২১ মাচ।

## CONTENTS.

	PAGE.	পিষ্টাট।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	55—59	প্ৰথম থও।—ভাৱতবৰ্তেৰ গবৰ্ণমেণ্টেৰ আজ্ঞা ও নিৰ্দ্ধাৰণপ্ৰচৰ্তি ... .. .. ৫৫—৫৯
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal	265—277	দ্বিতীয় থও।—বঙ্গদেশেৰ গবৰ্ণমেণ্টেৰ আজ্ঞা ও নিৰ্দ্ধাৰণপ্ৰচৰ্তি ... .. .. ২৬৫—২৭৭
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	তৃতীয় থও।—ভাৱতবৰ্তেৰ আইন ... .. .. মাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	চতুৰ্থ থও।—ভাৱতবৰ্তেৰ আইনেৰ পাত্ৰনিপি ... .. .. মাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম থও।—বঙ্গদেশেৰ আইন ... .. .. মাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ থও।—বঙ্গদেশেৰ আইনেৰ পাত্ৰনিপি ... .. .. মাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	53—55	সপ্তম থও।—হাই কোর্টেৰ ও বেবিনিউ বোর্ডেৰ আজ্ঞাপত্ৰ ... .. .. .. ৫৩—৫৫
PART VIII.—Advertisements ...	169—191	অষ্টম থও।—ইণ্ডিয়ান প্ৰচৰ্তি ... .. .. .. ১৬৯—১৯১

## PART I.

### Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

#### প্ৰথম থও।

ভাৱতবৰ্তেৰ গবৰ্ণমেণ্টেৰ আজ্ঞা ও নিৰ্দ্ধাৰণপ্ৰচৰ্তি।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 4th March 1876.*

No 121.—With the approval of the Governor-General in Council, the Honorable the Chief Justice of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal has appointed Mr. J. C. Geddes, C. S., for a period not exceeding three months, to revise the forms and accounts submitted to the High Court and to codify the rules and circulars issued by the High Court.

Mr. Geddes assumed charge of his duties on the forenoon of the 16th ultimo.

*The 7th March 1876.*

No 125.—The Hon'ble W. Markby, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, reported his return on the forenoon of the 18th ultimo from the leave granted him in Home Department Notification No. 636, dated the 16th July last.

*The 8th March 1876.*

No. 131.—The under-mentioned Officer has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India extension of leave as below:—

Name.	Service.	Appointment.	Period and nature of extension.
Mr. H. G. Cooke...	Covenanted Civil Service.	Assistant Magistrate and Collector, Bengal.	6 months—Medical Certificate.

ARTHUR HOWELL,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## FOREIGN DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—POLITICAL.

*Fort William, the 8th March 1876.*

No. 631P.—Under the Provisions of Section 2 of Regulation V of 1873 (*a Regulation for the Peace and Government of certain Districts on the Eastern Frontier of Bengal*), the Governor General in Council hereby notifies that the line described below shall be the "Inner Line" under that Regulation in the district of Durrang:—

From the eastern boundary of the district of Kamrup, that is, from the pillar No. 98 on the Bor Nadi, the line shall follow, in an easterly direction, the southern boundaries of Bhutan (including the countries of the Karsapara and Charduar Bhutias), and of the Akha and Duffla Hills, as defined by the Revenue Survey in the years 1872-73-74-75, and demarcated by pillars Nos. 98 to 160 inclusive. From pillar No. 160 the line shall run in a south-easterly direction to the point where the Balum River cuts the nothern boundary of the Singlijan waste land grant No. 18. Thence the line shall follow the eastern boundary of the Singlijan grant No. 18 to the point where the boundary cuts the Duffla Gar. Thence the line shall follow the Duffla Gar to a point on the Mora Sessa River, being the north-westerly extremity of the "Inner Line" of the Lakhimpore district, as notified in the *Gazette of India*, page 452, of the 4th September 1875.

Under the provisions of the section above quoted, the Governor-General in Council is further pleased to prohibit all British subjects from going beyond the "Inner Line" hereby notified, without a pass under the hand and seal of the Deputy Commissioner of Darrang.

T. H. THORNTON,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

[Government Gazette, 21st March 1876.]

## ହୋମ ଡିପାଟମେଣ୍ଟ ।

ଶିରିଶ୍ତାବିଷୟକ,—ବିଜ୍ଞାପନ ।

ଫୋର୍ଡ ଉଲିୟମ, ୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୪ ମାର୍ଚ୍ଚ ।

୧୨୧ ମସ୍ତର ।—ସେ ସକଳ ପାଠ ଓ ହିସାବ ହାଇ କୋଟେ ପାଠାନ ଗିଯାଛେ ତାହାର ସଂଶୋଧନ ଓ ହାଇ କୋଟେର ଆଚାରିତ ବିଧି ଓ ସକ୍ରତାର ସଂଗ୍ରହ କରିଯା ଆଇନ କରନାରେ ବଙ୍ଗଦେଶେର ଫୋର୍ଡ ଉଲିୟମ ରାଜ୍ୟାନ୍ତିର ହାଇ କୋଟେର ମାନ୍ୟବର ଶ୍ରୀଯୁତ ଚିକ ଭାଟ୍ଟିନ ମାହେବ, ଶ୍ରୀଯୁତ ଜେ, ସି, ଗେଡେମ୍, ସି, ଏସ, ମାହେବକେ ତିନି ମାମେତ୍ର ଅନୁଧିକ କାଳେର ନିମିତ୍ତ ନିଯୁକ୍ତ କରିଲେମ ।

ଶ୍ରୀଯୁତ ଗେଡେମ୍ ମାହେବ, ଗତ ମାମେର ୧୬ ତାରିଖେ ପୂର୍ବାହ୍ନେ ଆପଣ କର୍ତ୍ତର ଭାର ଅଛଣ କରିଲେମ ।

୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୭ ମାର୍ଚ୍ଚ ।

୧୨୫ ମସ୍ତର ।—ବଙ୍ଗଦେଶେର ଫୋର୍ଡ ଉଲିୟମ ରାଜ୍ୟାନ୍ତିର ହାଇ କୋଟେର ଜାଜ ମାନ୍ୟବର ଶ୍ରୀଯୁତ ଡବଲିଉ, ମାର୍କିର ମାହେବ, ହୋମ ଡିପାଟମେଣ୍ଟରେ ଗତ ଜୁଲାଇ ମାମେର ୧୬ ତାରିଖେ ଥୋରାଟ୍ ରେକର୍ଡରେ ଥୋରାଟ୍ ରେ ହୃଦୀ ପାନ ତାହାହିତେ ଗତ ମାମେର ୧୮ ତାରିଖେ ଅପରାହ୍ନ କରିଯାଛେ ଏମତ ରିପୋର୍ଟ କରେନ ।

୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୮ ମାର୍ଚ୍ଚ ।

୧୩୧ ମସ୍ତର ।—ଭାରତବର୍ଷେ ପକ୍ଷେ ଶ୍ରୀମତୀର ଟେଟ ମେକ୍ରେଟ୍ରୀ ମାହେବ ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକାରକକେ ପରିଚାର ଲିଖିତ ଅତିରିକ୍ତ ହୃଦୀ ଦିଯାଛେ ।

ନାମ ।	ମରିରିସ ।	ମିରୋଗ ।	ସତ କାଳ ଓ ସେ ଅକାରେର ବଢ଼ିତ ହୃଦୀ ।
ଶ୍ରୀଯୁତ ଏଚ, ଜି, କୁଳ ମାହେବ	ଚିହ୍ନିତ ମିରିସ ମରିରିସ ।	ବଙ୍ଗଦେଶେର ଆଲିଟାର୍ଟ ମାର୍କିଟ୍ ଓ କାନ୍ଟଲଟ୍ଟର	ଚିକିତ୍ସକେର ସାର୍ଟିଫିକେଟରେ ଛର ମାସ ।

ଆର୍ଦ୍ର ହୋଯେଲ,

ଭାରତବର୍ଷେ ଗର୍ବମେଟେର ଏକ୍ଟିଂ ମେକ୍ରେଟ୍ରୀ ।

## କରିନ୍ ଡିପାଟମେଣ୍ଟ ।

ବିଜ୍ଞାପନ,—ପୋଲିଟିକାଲ ।

ଫୋର୍ଡ ଉଲିୟମ, ୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୮ ମାର୍ଚ୍ଚ ।

୬୩୧ P ମସ୍ତର ।—ବଙ୍ଗଦେଶେର ପୂର୍ବାଞ୍ଚଳିତ କୋନ୍ୟା ପରିଦେଶେର ଶାସ୍ତିର ଓ ଶୁଶ୍ରାସମେର ନିମିତ୍ତ ୧୯୭୩ ମାଲେର ୫ ଆଇମେର ୨ ଧାରାର ବିଧାନମତେ ମନ୍ତ୍ରସତ୍ତାଧିକ୍ଷିତ ଶ୍ରୀଯୁତ ଗର୍ବର ଜେନରଲ ମାହେବ ଏହି କଥା ପ୍ରକାଶ କରିଲେନ ।

ନିମ୍ନଭାଗେ ଯେ ରେଖାର କଥା ଲେଖା ଗେଲ ତାହା ଉତ୍ତର ଆଇନମତେ ଦର୍ଶକ ଜିଲ୍ଲାର ଅଭ୍ୟନ୍ତର ରେଖା ହାଇବେ,—

କାମରୁପ ଜିଲ୍ଲାର ପୂର୍ବମୀମା ଅବଧି ଅର୍ଥାତ୍ ବୋର ନଦୀର ଟକ୍କେ ୯୮ ମଂ କ୍ଷତ୍ର ହାଇତେ କରିଯାପାଢା ଓ ଚାର ହୃଦାର ଭୂଟିଯାଦେର ଦେଶ ମୁକ୍ତ ହୃଦାମେର ଦକ୍ଷିଣ ମୌର୍ଯ୍ୟ, ଏବଂ ୧୯୭୨-୭୩-୭୪-୭୫ ମାଲେର ରାଜସ୍ଵରେ ଜରୀପୀ କାର୍ଯ୍ୟକାରକଦେର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଆଖା ଓ ଦକ୍ଷଳ ପରିବର୍ତ୍ତରେ ଯେ ଦକ୍ଷିଣ ମୌର୍ଯ୍ୟ ୧୯୮ ଅବଧି ୧୬୦ ମଂ କ୍ଷତ୍ରଭାରା ଚିହ୍ନିତ ଆହେ ତାହାର ମନ୍ଦେ ୨ ପୂର୍ବମୁଖେ ଏଇ ରେଖା ଯାଇବେ । ୧୬୦ମଂ କ୍ଷତ୍ରହିତେ ବାଲମ ନଦୀ ସେ ହାଲେ ମିଜଲିଜାମେର ୧୨ ମଂ ଦତ୍ତ ପତିତ ଭୂମି ଉଭେ ଦକ୍ଷିଣ ମୌର୍ଯ୍ୟ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏହି ରେଖା ଦକ୍ଷିଣ ପୂର୍ବ ମୁଖେ ଯାଇବେ । ତଥାହିତେ ଏଇ ରେଖା ଦକ୍ଷଳ ଗଡ଼େର ମନ୍ଦେ ମୋରା ମୋରା ମନ୍ଦୀ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଯାଇବେ । ମେଇ ନଦୀ ୧୯୭୫ ମାଲେର ମେକ୍ରେଟ୍ ମାମେର ୧ ତାରିଖେ ଇଣ୍ଡିଆ ଗେଜେଟେର ୪୫୨ ପୃଷ୍ଠାର ଲକ୍ଷ୍ମୀପୁର ଜିଲ୍ଲାର ଅଭ୍ୟନ୍ତର ରେଖାର ଉଭେ ପରିଚ୍ୟ ମୌର୍ଯ୍ୟକୁ ବନ୍ଦିଲା ପ୍ରକାଶିତ ହିଲ ।

ମନ୍ତ୍ରସତ୍ତାଧିକ୍ଷିତ ଶ୍ରୀଯୁତ ଗର୍ବର ଜେନରଲ ମାହେବ ପୂର୍ବାଞ୍ଚଳ ଧାରାର ବିଧାନମତେ ଏହି ଆଜ୍ଞା କରିଲେନ ଦରକ୍ଷେର ଡେପୁଟୀ କମିଶନର ମାହେବର ଆକ୍ରମିତ ଓ ମୋହରାତ୍ତିତ ପାମ ନା ପାଇଲେ ବ୍ରିଟିନୀଯ କୋନ ପ୍ରଜାର ଏତନ୍ତାର ପରିଚାର ଅଭାବର ରେଖାର ଉଦିଗେ ନା ଯାଇ ।

ଟି, ଏଚ, ଥର୍ଟମ,  
ଭାରତବର୍ଷେ ଗର୍ବମେଟେର ଏକ୍ଟିଂ ମେକ୍ରେଟ୍ରୀ ।

[ପ୍ରଦର୍ଶନ ମେଟେ ଗେଜେଟ୍ । ୧୯୭୬ । ୨୧ ମାର୍ଚ୍ଚ ।]

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS.

*Fort William, the 9th March 1876.*

No. 1445.—Mr. R. Taylor is appointed to officiate as Deputy Comptroller-General.

## LEAVE AND ALLOWANCES.

*The 9th March 1876.*

No. 1453.—The Governor-General in Council is pleased to sanction the insertion of the words *except in the Postal Department* after the words “provided that” in Section 20 (b) of the Acting Allowance Code, and the addition of the following note to the “explanation” of that section:—*Note.—This explanation does not apply to appointments in the Postal Department.*

R. B. CHAPMAN,  
Secy. to the Govt. of India.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 29th February 1876.*

No. 99.—Mr. G. J. Lynn, Assistant Examiner of Railway Accounts, Calcutta, is granted leave on private affairs for six months under Section 5, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

*The 4th March 1876.*

No. 105.—The appointment of Baboo Tarabur Mitter as an Accountant, 4th Grade, on probation, on the Northern Bengal State Railway, is approved.

No. 112.—In modification of Notification No. 97 of 28th February 1876, Baboo Mohendro Nath Chatterjee, Accountant, 4th Grade, Punjab Northern State Railway, is transferred to the Northern Bengal State Railway, instead of Debendro Chunder Bose.

No. 118.—Major C. M. Moberly, M. S. C., Examiner of Guaranteed Railway Accounts, Calcutta, is appointed to officiate as Deputy Accountant General and *ex-officio* Under-Secretary to the Government of India, Public Works Department, Accounts Branch, *vice* Major A. J. Filgate, R. E., going on furlough.

Major Moberly assumed charge of the office on the afternoon of the 4th March 1876.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,  
Secy. to the Govt. of India.

প্রথম খণ্ড।]

( ৫৯ )

## ফিলানশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

হিসাববিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ৯ মার্চ।

১৪৪৫ নম্বর।—ত্রিযুত আর টেলর সাহেব ডেপুটী কন্ট্রোলর জেনৱলের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

চুটি ও হ্রত্ববিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ৯ মার্চ।

১৪৫৩ নম্বর।—মস্তিষ্ঠাবিষ্টি ত্রিযুত গবর্নর জেনৱল সাহেব একটি বেতনবিষয়ক বিধির ২০ (b) ধারায় “পরক্ষ” শব্দের পর “ডাকঘর সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ভিন্ন” এই কথা দিয়ার ও এই ধারার ব্যাখ্যাতে নিম্নলিখিত মন্তব্য কথা সংযোগ করিবার অনুমতি করিলেন। মন্তব্য—ডাকঘরসম্পর্কীয় কর্মবিভাগের নিয়োগের প্রতি এই ব্যাখ্যা বর্ণে না।

আর, বি, চ্যাপ, মন,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

## পৰলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্টাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ২৯ ফেব্রুয়ারি।

১৯ নম্বর।—কলিকাতার রেলওয়ের আসিষ্টেন্ট হিসাব পরীক্ষক ত্রিযুত জি, জে, লিন্স সাহেব নিজ প্রয়োজনার্থে যে ছুটি গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি সিরিল কার্যকারকদের ছুটির F' চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৫ ধারামতে ছয় মাস ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ৪ মার্চ।

১০৫ নম্বর।—বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষেট রেলওয়েতে পরীক্ষার্থ চতুর্থ শ্রেণীর আকোন্টান্টের পদে ত্রিযুত বাবু তারাবর মিত্রের নিয়োগ অনুমোদিত হইল।

১১২ নম্বর।—১৮৭৬ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি তারিখের ১৭ নং জাপনপত্র মতান্তর করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। ত্রিযুত বাবু দেবেন্দ্র চন্দ্র বন্দুর পরিবর্তে পঞ্চাবের উত্তরদিগের ষেট রেলওয়ের চতুর্থ শ্রেণীর আকোন্টান্ট ত্রিযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষেট রেলওয়েতে প্রেরিত হইলেন।

১১৮ নম্বর।—মেজর ত্রিযুত এ, জে, ফিল্পেট সাহেব, আর, ই, নিয়মিত ছুটি লইয়া যাইতেছেন বলিয়া তৎপরিবর্তে কলিকাতার গারাণ্টিড রেলওয়ের হিসাব পরীক্ষক মেজর ত্রিযুত সি, এম, মধালী সাহেব, এম, এম, সি, ডেপুটী আকোন্টান্ট জেনৱলের এবং স্বীয় পদোপলক্ষে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের পৰলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের হিসাব শাখায় ছোট সেক্রেটরীর কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিযুত মেজর মধালী সাহেব ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ৪ তারিখের অপরাহ্নে উক্ত কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

সি, এচ, ডিকিঙ্স, কর্ণেল, আর, এ,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২১ মার্চ।]

খুম্ব. 1913. ১৯১৩

[REGISTERED No. 80.]



# গবর্ণমেণ্ট গোজেট



TUESDAY, MARCH 28, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ২৮ মার্চ।

## CONTENTS.

### PAGE.

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	61—63	প্রথম খণ্ড।—ভাৱতবৰ্দেৰ গবৰ্ণমেণ্টেৰ আজ্ঞা ও নিষ্কারণপ্ৰচৰ্তি ... ... ... ৫১—৬৩
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	279—295	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশেৰ গবৰ্ণমেণ্টেৰ আজ্ঞা ও নিষ্কারণপ্ৰচৰ্তি ... ... ... ২৭৯—২৯৫
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	55—67	তৃতীয় খণ্ড।—ভাৱতবৰ্দেৰ আইন ... ... ... ৫৫—৬৭
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	3—8	চতুর্থ খণ্ড।—ভাৱতবৰ্দেৰ আইনেৰ পাশুলিপি ... ৩—৮
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশেৰ আইন ... ... ... নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	1—3	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশেৰ আইনেৰ পাশুলিপি ... ১—৩
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue,	57—61	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টেৰ ও ৱেবিনিউ বোর্ডেৰ আজ্ঞাপত্ৰ ... ... ... ৫৭—৬১
PART VIII.—Advertisements ...	193—216	অষ্টম খণ্ড।—ইশ্বৰিহার প্ৰচৰ্তি ... ... ... ১৯৩—২১৬

### নির্ধন্ত।

### পৃষ্ঠা।

## PART I.

### Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্ৰথম খণ্ড।

ভাৱতবৰ্দেৰ গবৰ্ণমেণ্টেৰ আজ্ঞা ও নিষ্কারণপ্ৰচৰ্তি।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 13th March 1876.*

No. 141.—The Governor-General in Council is pleased to permit Mr. H. M. Rogers to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 16th November last.

ARTHUR HOWELL,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS.

*Fort William, the 14th March 1876.*

No. 1560.—The Governor-General in Council is pleased to empower Mr. R. E. Hamilton, Officiating Assistant Commissioner of Paper Currency, Calcutta, to sign Promissory Notes for the Secretary to the Government of India.

## LEAVE AND ALLOWANCES.

*The 17th March 1876.*

No. 1561.—The Governor-General in Council is pleased to rule that when a gazetted Uncovenanted Officer, for whom no specific scale of travelling allowance is sanctioned, is temporarily absent from his head-quarters on duty, he may draw travelling allowance at 4 annas a mile.

R. B. CHAPMAN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 14th March 1876.*

No. 126.—Mr. J. G. Furnivall, Store-keeper, 1st Grade, Northern Bengal State Railway, is appointed to officiate as Store-keeper for State Railways in Calcutta, during the absence, on furlough, of Mr. W. Watson, or until further orders.

C. H. DICKENS, *Col., R. A.,*  
*Secy. to the Govt. of India.*

( ৬৩ )

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

শিরিশ্তাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ১৩ মার্চ।

১৪১ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত আযুত গবর্ণর জেনুল সাহেব আযুত এচ, এম, রাজস সাহেবকে গত নবেন্দ্র মাসের ১৬ তারিখ অবধি আইমতৌর বঙ্গদেশের সিসিল সর্বিস ত্যাগ করিবার অনুমতি দিয়াছেন।

আর্থর হোয়েল,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

## কিলানশ্যল ডিপার্টমেন্ট।

হিসাববিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ১৪ মার্চ।

১৫৬০ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত আযুত গবর্ণর জেনুল সাহেব ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরীর পরিবর্তে কলিকাতার মোট প্রচলন কার্যের একটি আসিষ্টেন্ট কমিশ্যান আযুত আর, ই, হামিলটন সাহেবকে প্রমিসরী নোটে স্বাক্ষর করিবার ক্ষমতা প্রদান করিলেন।

চুটী ও হস্তিবিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ১৭ মার্চ।

১৫৬১ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত আযুত গবর্ণর জেনুল সাহেব এই বিধি করিলেন। অচিহ্নিত যে কর্মচারির পদ গেজেটে প্রকাশ হইয়া থাকে কিন্তু যে হারে পথখরচ পাইবেন তাহার বিধি না হয় তিনি বাজকার্যালয়গুলক্ষে কিয়ৎকালের মিমিতে সদর স্থানহইতে অন্য স্থানে গোলে মাইল প্রতি ১০ চারি আনার হিসাবে পথখরচ লইতে পারিবেন।

আর, বি, চ্যাপমন,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

## পৰলিক ওক্স ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্তাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ১৪ মার্চ।

১২৬ নম্বর।—আযুত ডবলিউ ওয়াটসন সাহেবের নিয়মিত ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ফেটে রেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর ষ্টোর কিপার আযুত জ্ঞ, জি, ফর্ণিবল সাহেব কলিকাতাহ ষ্টেট রেলওয়ের ষ্টোর কিপারের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সি, এচ, ডিকিঙ্স, কর্ণেল, আর, এ,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

Num. 1914. ১৯১৪

[REGISTERED No. 30.]



# গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 4, 1876.



মঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ৪ আপ্রিল।

## CONTENTS.

### PAGE.

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	65—67
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	297—319
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	9—12
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	5—15
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	63
PART VIII.—Advertisements ...	217—238

### নির্দিষ্ট।

### পঠা।

প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্কারণ প্রক্রিয়া ...	৬৫—৬৭
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্কারণ প্রক্রিয়া ...	২১৭—৩১৯
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইন ...	মাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাণ্ডুলিপি ...	২—১২
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	মাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুলিপি ...	৫—১৫
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ...	৬০
অষ্টম খণ্ড।—ইশ্যুতিহাস প্রক্রিয়া ...	২১৭—২৩৮

## PART I.

### Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্কারণ প্রক্রিয়া।

## FOREIGN DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—POLITICAL.

*Fort William, the 21st March 1876.*

No. 723P.—In recognition of the good services rendered to Government by Shadun Chunder, Honorary Extra Assistant Commissioner in Assam, the Viceroy and Governor-General is pleased to confer upon him the title of “Rai Bahadoor” as a personal distinction.

*The 22nd March 1876.*

No. 731P.—In recognition of the services rendered to Government by Babu Durga Narayan Banerjee, Inspector on the Bengal Postal Establishment, the Viceroy and Governor-General is pleased to confer upon him the title of “Rai Bahadoor” as a personal distinction.

T. H. THORNTON,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 23rd March 1876.*

No. 142.—Lieutenant H. L. Wells, R.E., is appointed to the Public Works Department, as an Assistant Engineer, 2nd Grade, with effect from 7th February 1876, and posted to Bengal.

*The 24th March 1876.*

No. 148.—With reference to Public Works Department Notification No. 112, dated the 7th March 1876, Baboo Debendro Chunder Bose, Accountant, 4th Grade, is transferred to the Northern Bengal State Railway.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## করিন্দ ডিপার্টমেন্ট

বিজ্ঞাপন।—পোলিটিকাল।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২১ মার্চ।

৭২৩<sup>P</sup> নম্বর।—আসামসূত্র অবৈতনিক অতিরিক্ত আসিস্টান্ট কমিশ্যনের ত্রুটি সাধন চক্র গবর্নেন্টের পক্ষে হিত জনক কার্য করিয়াছেন ত্রুটি রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারেল সাহেব ইহা জানিতে পাইয়া তৎপ্রতি “রায় বাহাহুর” উপাধি প্রদান করিলেন।

১৮৭৬ সাল ২২ মার্চ।

৭৩১<sup>P</sup> নম্বর।—বঙ্গদেশের ডাক সিরিশাতাৱ ইনস্পেক্টুৱ ত্রুটি বাবু ছুর্গামাৱায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় গবর্নেন্টের পক্ষে হিতজনক কার্য করিয়াছেন ত্রুটি রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারেল সাহেব ইহা জানিতে পাইয়া তৎপ্রতি “রায় বাহাহুর” উপাধি প্রদান করিলেন।

টি, এচ, থগটল,  
ভাৱতবৰ্ষের গবর্নেন্টের একটি মেক্রেটৱী।

## পৰলিক ওৰ্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিৱিশ্বাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২৩ মার্চ।

১৪২ নম্বর।—লেপটেমেন্ট ত্রুটি এচ, এল, ওয়েলস সাহেব, আৱ, ই, ১৮৭৬ সালের ৭ ফেব্ৰুয়াৱৰ তাৱিখ অবধি পৰলিক ওৰ্কস ডিপার্টমেন্টে দ্বিতীয় শ্ৰেণীৰ আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়াৱেৱ পদে লিযুক্ত হইয়া বঙ্গদেশে অবস্থিত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২৪ মার্চ।

১৪৮ নম্বর।—পৰলিক ওৰ্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৬ সালের ৭ মার্চ তাৱিখেৰ ১১২ নং বিজ্ঞাপনে—  
পলক্ষে চতুৰ্থ শ্ৰেণীৰ আকেন্টান্ট ত্রুটি বাবু দেবেন্দ্ৰচন্দ্ৰ বশু বঙ্গদেশেৰ উত্তৱদিগেৱ ফেট রেলওয়েতে প্ৰেৰিত হইলেন।

সি, এচ, ডিকিঙ্স, কৰ্ণেল, আৱ, এ,  
ভাৱতবৰ্ষেৰ গবর্নেন্টেৰ মেক্রেটৱী।

Number. 1915. ১৯১৫

[REGISTERED No. 30.]



# গবর্নমেন্ট গেজেট



TUESDAY, APRIL 11, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ১১ আপ্রিল।

## CONTENTS.

### PAGE.

	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
69—71	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal 321—345	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
321—345	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART III.—Acts of the Legislative Council of India 69—90	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
69—90	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India Nil.	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
Nil.	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART V.—Acts of the Bengal Council ... Nil.	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
Nil.	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ... 17—54	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
17—54	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ... 65—73	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
65—73	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART VIII.—Advertisements ... 239—269	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।
239—269	নির্দিষ্ট।	পৃষ্ঠা।

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দিষ্ট।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 31st March 1876.*

No. 203.—Mr. T. J. Chichele Plowden, Officiating Under-Secretary to the Government of India, in the Home Department, has obtained three weeks' privilege leave of absence, with effect from the 27th instant, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 205.—*Appointment.*—Mr. J. A. Bourdillon, of the Bengal Civil Service, to officiate as Under-Secretary to the Government of India, in the Home Department, with effect from the forenoon of the 27th instant, and until further orders.

ARTHUR HOWELL,  
Offg. Secy. to the Govt. of India.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE, REVENUE, AND COMMERCE.

## NOTIFICATION.—GENERAL.

*Fort William, the 30th March 1876.*

No. 242.—*Appointment.*—Mr. Colman Patrick Lowis Macaulay, of the Bengal Civil Service, is appointed to officiate as Under-Secretary to the Government of India in the Department of Revenue, Agriculture, and Commerce, during the absence of Mr. C. J. Lyall, or until further orders.

A. O. HUME,  
Secy. to the Govt. of India.

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—LEAVE AND ALLOWANCES.

*Fort William, the 31st March 1876.*

No. 1936.—The Governor-General in Council directs that the following be added as a note at the end of the Form in the Appendix to Supplement F of the Civil Leave Code:—

NOTE.—The duty of signing this certificate may be delegated by the head of a Department or a Secretary to Government to the Chief Assistant or Registrar of his office.

## SEPARATE REVENUE.—POST OFFICE.

*The 31st March 1876.*

No. 1954.—Mr. A. M. Monteath received charge of the Office of Director-General of the Post Office of India from Mr. F. R. Hogg, before noon, on the 28th March 1876.

R. B. CHAPMAN,  
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette; 11th April 1876.*]

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

শিরিশ্বত্তাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ৩১ মার্চ।

২০৩।—হোম ডিপার্টমেন্টের ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটি ছোট সেক্রেটরী শৈয়ুত টি, জে, চিটলী প্লৌডেন্স সাহেব এই মাসের ২৭ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী অবস্থা করেন তদবধি তিনি সপ্তাহ অন্তু প্রাপ্তের ছুটী পাইয়াছেন।

২০৫।—নিয়োগ।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসের শৈয়ুত জে, এ, বুর্ডিলং সাহেব, এই মাসের ২৭ তারিখ অবধি অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত হোম ডিপার্টমেন্টের ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটরীর কর্ম করিবেন।

আর্থর হোয়েল,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

## রাজস্ব, কৃষি ও বাণিজ্যসংক্রান্ত কর্মবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।—সাধারণ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ৩০ মার্চ।

২৪২ মন্ত্র।—নিয়োগ।—শৈয়ুত সি, জে, লায়ল সাহেবের অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসের শৈয়ুত কোলম্ব পার্টিক লোইস মাকলে সাহেব, রাজস্ব কৃষি ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কর্মবিভাগে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটরীর কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

এ, ও, হিউম,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

## কিলান্শ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

ছুটী ও রাত্তিদিবিষয়ক বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ৩১ মার্চ।

১৯৩৬ মন্ত্র।—মন্ত্রিসভাধিক্ষিত শৈয়ুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ক্রোড়পত্রের পাঠের শেষে মন্তব্য বলিয়া নিম্নলিখিত মন্তব্য সংযোগ করিবার আজ্ঞা করিলেন।

মন্তব্য।—কোন কার্যবিভাগের কর্তৃপক্ষ কিঞ্চিৎ গবর্নমেন্টের কোন সেক্রেটরী সাহেব এই সর্টিফিকেটে স্বাক্ষর করণকার্যের ভার আপন আক্ষিসের প্রধান আসিস্টেন্টের কিঞ্চিৎ রেজিস্ট্রারের প্রতি অর্পণ করিতে পারিবেন।

স্বতন্ত্রাজ্য—ডাকঘর বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ৩১ মার্চ।

১৯৫৪ মন্ত্র।—শৈয়ুত এ, এম, মণ্টিথ সাহেব, শৈয়ুত এফ, আর, হগ সাহেবের ছানে ১৮৭৬ সালের ২৮ মার্চ তারিখের পূর্বাহে ভারতবর্ষের ডাকঘরের ডেরেকটের জেনারেলের কার্য্যের ভারপ্রাপ্ত করিলেন।

আর, বি, চ্যাপম্যন,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

Number. 1916. ১৯১৬

[REGISTERED No. 30.]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট



TUESDAY, APRIL 18, 1876.

মঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ১৮ আপ্রিল।

## CONTENTS.

### PAGE.

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	73—77	প্রথম খণ্ড।—ভাৰতবৰ্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণাত্তি ... ... ৭৩—৭৭	পৃষ্ঠা।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal	347—365	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণাত্তি ... ... ৩৪৭—৩৬৫	
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভাৰতবৰ্ষের আইন ... ... নাই।	
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভাৰতবৰ্ষের আইনের পাঞ্জলিপি ... ... নাই।	
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	27—60	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ... ... ২৭—৬০	
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	55—90	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাঞ্জলিপি ... ... ৫৫—৯০	
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্ৰ ... ... নাই।	
PART VIII.—Advertisements ...	... 271—296	অষ্টম খণ্ড।—ইলাজিহার প্রতি ... ... ২৭১—২৯৬	

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভাৰতবৰ্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণাত্তি।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 7th April 1876.*

No. 222.—The undermentioned Officer has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India extensions of leave as below:—

Name.	Service.	Appointment.	Period and nature of extension.
Mr. H. Beveridge ...	Covenanted Civil Service	Magistrate and Collector, Bengal.	4 Months—Furlough.
* * * * *	* * * * *	* * * * *	* * * * *

No. 223.—Mr. J. A. Bourdillon, c.s., assumed charge of the duties of Under-Secretary to the Government of India in the Home Department on the forenoon of the 27th ultimo.

## MEDICAL.

*The 7th April 1876.*

No. 208.—Third Grade Assistant Surgeon Dwarkanath Gupta is dismissed from the service of Government.

ARTHUR HOWELL,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—PENSIONS AND GRATUITIES.

*Fort William, the 7th April 1876.*

No. 2068.—The Governor-General in Council directs that the following be substituted for Section 99 of the Civil Pension Code:—

Section 99.—Service in the Railway Police on the East Indian Railway, the Sind, Punjab and Delhi Railway, and in Bombay, is treated as service under Government, though such Police are either wholly or partly paid by the Railway Companies.

## SEPARATE REVENUE.—POST OFFICE.

*The 7th April 1876.*

No. 2003.—Furlough for two years, under Section 10(a) of the Civil Leave Code, beginning on the 24th April 1876, together with the usual subsidiary leave, is granted to Mr F. R. Hogg, B. G. S., lately Officiating as Director-General of the Post Office of India.

R. B. CHAPMAN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

[Government Gazette, 18th April 1876.]

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্রাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ৭ আপ্রিল।

২২২ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে আন্তর্মুখী মহারাজীর কেট সেক্রেটরী সাহেব নিম্নলিখিত কার্যকারককে অতিরিক্ত ছুটী দিয়াছেন।

নাম	সর্বিস	পদ	যত কাল ও যে প্রকারের বৰ্ক্কিত ছুটী।
আযুত এচ বেবেরিজ সাহেব	চিহ্নিত সিবিল সর্বিস	বঙ্গদেশের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর	চারি মাস নিয়মিত ছুটী।

২২৩ নম্বর।—আযুত জে, এ, বুড়িলৎ সাহেব, সি, এম, গত মাসের ২৭ তারিখের পূর্বানু হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটরীর কর্ম অঙ্গ করিলেন।

চিকিৎসাসম্পর্কীয়।

১৮৭৬ সাল ৭ আপ্রিল।

২০৮ নম্বর।—চৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট চিকিৎসক আযুত দ্বারকানাথ গুপ্ত গবর্নমেন্টের কর্মচূত হইলেন।

আর্থর হৌয়েল,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

## কিলান্শ্যল ডিপার্টমেন্ট।

পেনশ্যন ও পারিতোষিক বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ৭ আপ্রিল।

২০৬৮ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত আযুত গবর্নর জেনারেল সাহেব সিবিল কার্যকারকদের পেনশ্যন বিষয়ক বিধির ১৯ ধারার পরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত ধারা দিবার আজ্ঞা করিলেন।

১৯ ধারা।—ইষ্ট ইঞ্জিয়া রেলওয়ের ও সিঙ্ক, পঞ্জাব ও দিল্লী রেলওয়ের ও বোংগাইয়ের অন্তর্গত রেলওয়ের পোলীসের কর্ম নিযুক্ত পোলীস কর্মচারিয়া ঐ২ রেলওয়ে কোম্পানির স্থানে সমুদয় কিঞ্চিৎ কতক বেতন পাইলেও তাহাদের কর্ম গবর্নমেন্টের অধীন কর্ম বলিয়া জ্ঞান করিতে হইবে।

স্বতন্ত্ররাজ্য—ডাকঘর বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ৭ আপ্রিল।

২০০৩ নম্বর।—ভারতবর্ষের ডাকঘরের ইতিপূর্বের একটি ডেরেক্টর জেনারেল আযুত এফ, আর, হগ সাহেব, বি, সি, এম, সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ (a) ধারামতে ১৮৭৬ সালের আপ্রিল মাসের ২৪ তারিখ অবধি ছুই বৎসর নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তন্মুগ উপকরণার্থ নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন।

আর, বি, চ্যাপমন,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৫। ১৮ আপ্রিল।]

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 4th April 1876.*

No. 162.—Mr. W. Fernie, Assistant Engineer, 1st Grade, Bengal, is permitted to resign his appointment in the Public Works Department.

*The 5th April 1876.*

No. 171.—The following transfers, appointments, and postings, are ordered in the Accounts Branch, Public Works Department:—

Mr. J. S. Hubbard, Assistant Examiner, Telegraph Accounts (temporarily attached to Bengal), is transferred to the Office of the Examiner, Guaranteed Railway Accounts, Calcutta.

Mr. G. Brown, temporary Assistant Examiner, 1st Grade, is permanently appointed to that grade from the 9th February 1876.

Mr. J. W. A. McNair is appointed an Assistant Examiner, 2nd Grade, on probation, and posted to Bengal.

Mr. H. Rainier is appointed an Assistant Examiner, 2nd Grade, on probation, and posted to the Office of the Examiner, Guaranteed Railway Accounts, Calcutta.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,  
Secy. to the Govt. of India.

[প্রথম খণ্ড।]

( ৭১ )

## পৰলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্বতাৰিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ৫ আপ্রিল।

১৬২ মন্ত্র।—বঙ্গদেশের প্রথম শ্ৰেণীৰ আমিস্টান্ট ইঞ্জিনীয়ৰ ক্ষয়ুত ডবলিউ ফর্চি সাহেব পৰলিক  
ওর্কস ডিপার্টমেন্টেৱ স্বীয় কৰ্ম ভাগ কৱিবাৰ অনুমতি পাইয়াছেন।  
১৮৭৬ সাল ৫ আপ্রিল।

১৭১ মন্ত্র।—পৰলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টেৱ হিসাব শাখায়, নিম্নলিখিত স্থানান্তরে নিয়োগ ও  
নিয়োগ ও অবস্থিতিৰ আজ্ঞা কৱা গেল।

ক্রিঙ্কালেৱ নিমিত্তে বঙ্গদেশে নিযুক্ত টেলিগ্ৰাফ হিসাবেৱ আমিস্টান্ট পৰীক্ষক ক্ষয়ুত জে, এস,  
হৰ্বার্ড সাহেব কলিকাতাস্থ গাৱান্টিড রেলওয়েৱ হিসাব পৰীক্ষকেৱ আফিসে প্ৰেৰিত হইলেন।  
প্রথম শ্ৰেণীৰ ক্রিঙ্কালীন আমিস্টান্ট হিসাব পৰীক্ষক ক্ষয়ুত জি, ব্ৰোনু সাহেব ১৮৭৬ সালেৱ  
ফেব্ৰুৱাৰি মাসেৱ ৯ তাৰিখ অবধি ঐ শ্ৰেণীতে স্থায়িকপৰ্যন্ত নিযুক্ত হইলেন।

ক্ষয়ুত জে, ডবলিউ, এ, মাকলৈৰ সাহেব পৰীক্ষাৰ্থ বিতীয় শ্ৰেণীৰ আমিস্টান্ট পৰীক্ষকেৱ পদে  
নিযুক্ত হইয়া বঙ্গদেশে অবস্থিত হইলেন।  
ক্ষয়ুত এচ, টেলিনিৱেৱ সাহেব, পৰীক্ষাৰ্থ বিতীয় শ্ৰেণীৰ পৰীক্ষকেৱ পদে নিযুক্ত হইয়া কলিকাতাস্থ  
গাৱান্টিড রেলওয়েৱ হিসাব পৰীক্ষকেৱ আফিসে অবস্থিত হইলেন।  
সি, এচ, ডিকিঙ্স, কৰ্ণেল, আৱ, এ,  
ভাৱতবৰ্ষেৱ পৰ্বতমেন্টেৱ সেকেটৱী।

[পৰ্বতমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ১৮ আপ্রিল।]

Num. 1917. ১৯১৭

[REGISTERED NO. 30.]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট



TUESDAY, APRIL 25, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ২৫ আপ্রিল।

## CONTENTS.

### PAGE.

	PAGE.	নির্ধারিত।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	79—81	প্রথম খণ্ড।—কার্যবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নিকারণপ্রচৰ্তি ...	৭৯—৮১
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	367—387	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নিকারণপ্রচৰ্তি ...	৩৬৭—৩৮৭
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাশুলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাশুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	75—77	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্ৰ ...	৭৫—৭৭
PART VIII.—Advertisements ...	297—327	অষ্টম খণ্ড।—ইশৃঙ্খিহার প্রচৰ্তি ...	২৯৭—৩২৭

## PART I.

### Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

#### প্রথম খণ্ড।

কার্যবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নিকারণপ্রচৰ্তি।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATION—EDUCATION.

*Fort William, the 12th April 1876.*

No. 95.—His Excellency the Governor-General in Council is pleased to appoint the undermentioned gentlemen to be Fellows of the University of Calcutta:—

The Honourable Romesh Chunder Mit-	Raja Jotendro Mohun Tagore.
ter, B.A., B.L.	Raja Jye Kishen Doss, C.S.I.
The Honourable H. J. Reynolds, B.A.,	P. Hordern, Esq., B.A.
C.S.	J. C. Nesfield, Esq., M.A.
Surgeon-General J. F. Beatson, M.D.	Syud Ahmed Khan, C.S.I.
A. Colvin, Esq., C.S.	Munshi Ram Chundra.
L. H. Griffin, Esq., C.S.	Major J. Eckford, R.E.
H. B. Medlicott, Esq., M.A., F.G.S.	B. Leslie, Esq., C.E.
F. S. Growse, Esq., M.A., C.S.	V. Ball, Esq., M.A.
J. O'Kinealy, Esq., C.S.	T. D. Ingram, Esq., L.L.B.
M. S. Howell, Esq., B.A., C.S.	Thákur Gire Prasád of Baiswán.
Surgeon-Major J. Elliott, M.D.	H. Blockman, Esq., M.A.
Surgeon-Major T. E. Charles, M.D.	Baba Khím Singh Bedi.
Surgeon-Major H. Cayley, M.D.	H. Roberts, Esq.

ARTHUR HOWELL,

*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## LEAVE AND ALLOWANCES.

*Fort William, the 13th April 1876.*

No. 2191.—The Governor-General in Council directs that the following be inserted as Clause (f) under Section 7 of the Civil Leave Code:—

(f) The words "Accountant-General" when used in reference to a public servant applying for leave or on leave, mean the Officer who audits the pay and allowances of such public servant.

## PENSIONS AND GRATUITIES.

*The 13th April 1876.*

No. 2195.—The Governor-General in Council directs that the words "in 1861" be expunged from Section 102 (c) of the Civil Pension Code.

R. B. CHAPMAN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 13th April 1876.*

No. 189.—Mr. W. A. Billings, Deputy Examiner, Public Works Accounts, Bengal, is granted three months' privilege leave, with effect from 2nd April 1876.

C. H. DICKENS, Coll., R. A.,  
*Secy. to the Govt. of India.*

[Government Gazette, 25th April 1876.]

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

শিক্ষাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ১২ আগস্ট।

৯৫ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিস্থিত মহিমবর শ্রীযুত গবরনর জেন্সেল সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিপকে  
কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের পারিষদের পদে নিযুক্ত করিলেন।

মান্যবর শ্রীযুত রমেশচন্দ্র মিত্র, বি, এ, ও  
বি, এল।

মান্যবর শ্রীযুত এচ, জে, রেনেলডস সাহেব,  
বি, এ, ও সি, এস।

সর্জন জেন্সেল শ্রীযুত জে, এফ, বিটসন সাহেব,  
এম, ডি।

শ্রীযুত এ, কল্বিন সাহেব, সি, এস।

, এল, এচ, ফিফিল সাহেব, সি, এস।

, এচ, বি, মেডলিকট সাহেব, এম, এ, ও  
এফ, জি, এস।

, এফ, এস, প্রোস সাহেব, এম, এ, ও  
সি, এস।

, জে, শ'কিলী সাহেব, সি, এস।

, এম, এস, হোয়েল সাহেব, বি, এ, ও  
সি, এস।

সর্জন মেজর শ্রীযুত জে, এলিয়ট সাহেব,  
এম, ডি।

সর্জন-মেজর শ্রীযুত টি, ই, চার্লস সাহেব,  
এম, ডি।

সর্জন-মেজর শ্রীযুত এচ, কে, ই, লী সাহেব,  
এম, ডি।

শ্রীযুত রাজা যতীজ মোহিন ঠাকুর।

, রাজা জয়কৃষ্ণ দাস, সি, এস, আই।

, পি, হর্ড সাহেব, বি, এ।

, জে, সি, নেমকিলড সাহেব, এম, এ।

, সৈয়দ আহমদ ঝুঁ, সি, এস, আই।

, মুজশী রামচন্দ্র।

মেজর শ্রীযুত জে একফর্ড সাহেব, আর, ই।

শ্রীযুত বি, লেসলী সাহেব, সি, ই।

, বি, বল সাহেব, এম, এ।

, টি, ডি, ইন্দ্রাম সাহেব, এল, এল, বি।

বৈদ্যনানের শ্রীযুত ঠাকুর গীর প্রসাদ।

শ্রীযুত এচ, ব্রকমান সাহেব, এম, এ।

, বাবু কিম সিংহ বেদো।

, এচ, রবেস সাহেব।

আর্থর হোয়েল,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

## কিনানশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

ছুটি ও রাত্তিবিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ১৩ আগস্ট।

২১৯১ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিস্থিত শ্রীযুত গবরনর জেন্সেল সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির  
বিধির ৭ ধারার নিম্নভাগ (f)\* প্রকরণ বলিয়া নিম্নলিখিত প্রকরণ দিবার আজ্ঞা করিলেন।

(f) ছুটি পাইবার আর্থনাকারি কিম্বা ছুটি প্রাপ্ত কোন রাজকর্মচারীর সম্পর্কে “আকোটাটে  
জেন্সেল” শব্দ ব্যবহার হইলে যিনি সেই রাজকর্মচারীর বেতন বা তত্ত্ব আড়িট করিয়া থাকেন  
ও শব্দে তাহাকে বুঝাইবে।

পেনশ্যন ও পারিতোষিক বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১৩ আগস্ট।

২১৯৫ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিস্থিত শ্রীযুত গবরনর জেন্সেল সাহেব সিবিল কার্যকারকদের পেনশ্যন  
বিষয়ক বিধির ১০২ (c) ধারাহইতে “১৮৬১ মালে” এই কথা তুলিয়া দিবার আজ্ঞা করিলেন।

আর, বি, চাপমন,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

## পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্বাবিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ১৩ আগস্ট।

১৮৯ নম্বর।—বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস হিসাবের ডেপুটি পরিচাক শ্রীযুত ডবলিউ. এ, বিলিংস  
সাহেব, ১৮৭৬ সালের আগস্ট মাসের ২ তারিখঅবধি তিন মাস অনুগ্রহের ছুটি পাইয়াছেন।

সি, এচ, ডিকিল, কর্ণেল, আর, এ,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

গবর্নমেন্ট পেজেট। ১৮৭৬। ২৫ আগস্ট।]

Num. 1918. ১৯১৮

[REGISTERED No. 30.



# গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 2, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ২ মে।

## CONTENTS.

### PAGE.

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	83—87
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	389—405
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	329—336

## নির্ধারণ।

### পৃষ্ঠা।

প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রচৰ্তি ...	৮০—৮১
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রচৰ্তি ...	৩২৯—৪০৫
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইন ...	মাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাণ্ডুলিপি ...	মাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	মাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুলিপি ...	মাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ...	মাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইণ্ডিয়ার অভিভাবক ...	৩২৯—৩৩৬

## PART I.

### Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

#### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রচৰ্তি।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS—PUBLIC.

*Fort William, the 21st April 1876.*

No. 784.—Under the provisions of Section 9 of Statute 24 and 25 Vic., Cap. 67, the Governor-General in Council is pleased to direct that His Excellency's Council shall assemble at Simla in the jurisdiction of the Lieutenant-Governor of the Punjab.

No. 787.—During the absence of the Governor-General in Council from Calcutta the Officiating Secretary to the Government of India in the Military Department, Colonel A. B. Johnson, will have charge of that portion of the Home Department which is left at the Presidency.

## EXAMINATIONS.

*The 18th April 1876.*

No. 36.—Mr. G. G. Dey, of the Bengal Civil Service, having obtained a certificate of High Proficiency in Sanskrit, has been presented with the authorized donation of Rs. 2,000.

No. 37.—Mr. W. Jenkyns, of the Bengal Civil Service, having obtained a certificate of High Proficiency in Persian, has been presented with the authorized donation of Rs. 2,000.

ARTHUR HOWELL,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE, REVENUE, AND COMMERCE.

## NOTIFICATION.—GENERAL.

*Fort William, the 21st April 1876.*

No. 343.—The services of Mr. C. P. L. Macaulay, Officiating Under-Secretary to the Government of India in the Department of Revenue, Agriculture, and Commerce, are replaced at the disposal of the Government of Bengal with effect from the 22nd instant.

A. O. HUME,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## FOREIGN DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—POLITICAL.

*Fort William, the 20th April 1876.*

No. 957P.—Subject to the confirmation of Her Majesty's Government, His Excellency the Viceroy and Governor-General in Council is pleased to recognize the appointment of Mr. S. E. Voigt as Acting Consul for Austria and Hungary at Calcutta, during the absence of Mr. Diefenbach.

*The 21st April 1876.*

No. 987P.—His Excellency the Viceroy and Governor-General in Council is pleased to recognize the appointment of Monsr. Eydin as Consul General for France at Calcutta.

T. H. THORNTON,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

[*Government Gazette, 2nd May 1876.*]

প্রথম খণ্ড।]

( ৮৫ )

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন—পরিলিক।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২১ আপ্রিল।

৭৮৪ নম্বর।—মন্ত্রিসভাদ্বিষিঠ্ট শীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের শ্রীমতী মহারাণী বিকটরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ৯ ধারার বিধানমতে এই আজ্ঞা করিলেন। পঞ্চাবের শীযুত লেক্টেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন দেশের অন্তর্গত মিমলায় মহিমবরের মন্ত্রিসভার সমাবেশ হইবে।

৭৮৭ নম্বর।—মন্ত্রিসভাদ্বিষিঠ্ট শীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের কলিকাতায় অনুপস্থানকালে হোম ডিপার্টমেন্টের যে অংশ রাজধানীতে থাকিল মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী কর্ণেল শীযুত এ. বি. জেনারেল সাহেব সেই অংশের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত হইবেন।

পরীক্ষা দিয়াক।

১৮৭৬ সাল ১৮ আপ্রিল।

৩৬ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসের শীযুত জি. জি. ডে সাহেব সংকৃত ভাষায় বিশেষ বিজ্ঞাপন সর্টিফিকট পাওয়াতে নিয়মিত ছাই হাজার টাকা পুরস্কার পাইলেন।

৩৭ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসের শীযুত ডবলিউ জেন্কিস সাহেব পারস্য ভাষায় বিশেষ বিজ্ঞাপন সর্টিফিকট পাওয়াতে নিয়মিত ছাই হাজার টাকা পুরস্কার পাইলেন।

আর্থর হৌয়েল,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

## রাজন্য, কৃষি ও বাণিজ্যসংক্রান্ত কর্মবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।—সাধারণ।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২১ আপ্রিল।

৩৪৩ নম্বর।—রাজন্য কৃষি ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কর্মবিভাগে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটি ছোট সেক্রেটরী শীযুত সি. পি. এল. মাকলে সাহেব এই মাসের ২২ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

এ. ও. হিউম,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

## কলিন্ড ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।—পালিটিকাল।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২০ আপ্রিল।

৯১৭ P নম্বর।—শীযুত ডিফেন্স সাহেবের অনুপস্থানকালে মন্ত্রিসভাদ্বিষিঠ্ট মহিমবর শীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারেল সাহেবের অপেক্ষায় শীযুত অতিরিক্ত পদে নিযুক্ত করিলেন। এস, ই, বয়িট সাহেবকে অঙ্গুয়া ও হঙ্গুর পক্ষে কলিকাতায় একটি কলমলের পদে নিযুক্ত করিলেন।

১৮৭৬ সাল ২১ আপ্রিল।

৯১৭ P নম্বর।—মন্ত্রিসভাদ্বিষিঠ্ট মহিমবর শীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারেল সাহেব ফ্রান্সের পক্ষে কলিকাতায় শীযুত এডিন সাহেবের কলমল জেনারেলের পদে নিয়োগ স্বীকার করিলেন।

টি, এচ, থর্ণেন,  
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

[গবর্নেট পেজেট। ১৮৭৬। ২ মে।]